

Willkommen

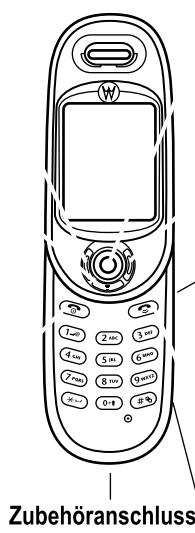
Willkommen in der Welt der digitalen Mobilkommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon V80 GSM von Motorola entschieden haben.

Linker Softkey
Ausführen der unten
links im Display
angezeigten Funktion

Menütaste

Lautstärketasten

Einschalt-/Endetaste
Ein- und Ausschalten
des Telefons,
Beenden von
Gesprächen und
Verlassen des
Menüsystems



Navigationstaste
Blättern und Auswählen
von Menüelementen

Rechter Softkey
Ausführen der unten
rechts im Display
angezeigten Funktion

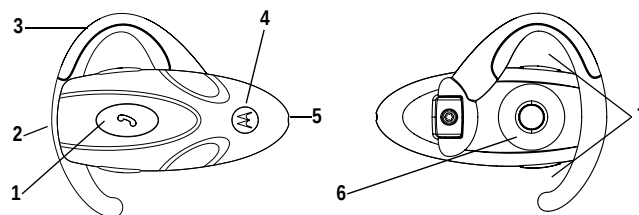
Sprechtaste
Anlegen von
Sprachaufnahmen und
Telefonbucheinträgen

Sendetaste
Durchführen und
Annehmen von
Anrufen

Headset-Buchse

Headset-Funktionen

Headset (Ansicht von oben) *Headset (Ansicht von unten)*



- 1 Multifunktionstaste:** Steuert mehrere Headset-Funktionen.
- 2 Ladegerätanschluss:** In diesen Anschluss wird der Stecker des Akkuladegeräts für das Telefon gesteckt.
- 3 Ohrbügel:** Zur Anbringung des Headsets am Ohr.
- 4 Anzeige-LED des Headsets:** Bietet eine visuelle Anzeige des Headset-Status.
- 5 Mikrofon:** Für die Aufnahme Ihrer Spracheingabe.
- 6 Lautsprecher:** Für die Audiowiedergabe eines eingehenden Anrufs.
- 7 Tasten für die Lautstärkeregelung:** Zum Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke.

www.motorola.com

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen.

Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet.

Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern.

Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

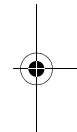
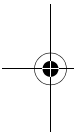
© Motorola, Inc. 2003.

Software-Copyright-Hinweis

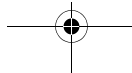
Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.



Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.



4 - Willkommen



Inhalt

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise	8
Zusätzlicher Nutzungshinweis	17
Erste Schritte	18
Informationen über dieses Handbuch	18
SIM-Karte einsetzen	18
Akkuverwendung	19
Akku einsetzen	21
Akku laden	22
Headset-Akku laden	22
Headset tragen	25
Telefon einschalten	27
Lautstärke einstellen	27
Anrufen	28
Anruf annehmen	28
Eigene Rufnummern anzeigen	29
Besondere Funktionen	30
Foto aufnehmen und senden	30
Multimedia-Nachricht senden	33
Empfang einer MMS-Nachricht	36
Abspielen von Videoclips	36
Lichtsignale	37
Ereignis-Lichtsignale	38
Bluetooth	39
Headset und Telefon koppeln	39
Headset-Lautstärke einstellen	41
Anrufe durchführen und entgegennehmen	41

Die Anzeige-LED des Headsets	43
Drahtlose Bluetooth-Verbindung	45
Telefonfunktionen	47
Das Display	47
Navigationstaste	52
Menübedienung	53
Texteingabe	55
Externes Display	66
Code, PIN oder Passwort ändern	66
Telefon sperren und entsperren	67
Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben	68
Telefonbuch	69
Telefoneinstellungen	72
Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern	72
Uhrzeit und Datum einstellen	72
Signale	73
Antwortoptionen	73
Rhythm Lights aktivieren	74
Wallpaper einstellen	75
Screen Saver einstellen	76
Sound beim Öffnen einstellen	77
Animation beim Öffnen einstellen	78
Displayhelligkeit einstellen	78
Displayfarbe einstellen	78
Hintergrundbeleuchtung anpassen	78
Display-Timeout einstellen	79
Anruffunktionen	80
Wechsel der aktiven Telefonleitung	80
Wahlwiederholung einer Telefonnummer	80

Automatische Wahlwiederholung	81
Anrufer-Identifizierung	81
Abbrechen eines eingehenden Anrufs	82
Anrufsignal abschalten	83
Notrufnummer anrufen	83
Internationale Nummern wählen	83
Letzte Anrufe anzeigen	84
Rückruf bei unbeantwortetem Anruf	85
Verwenden des Notizblocks	86
Nummer anhängen	87
Kurzwahl	87
Anrufen mit Schnellwahl	87
Sprachnachrichten	88
Anklopfen	89
Verbindung halten	90
Anruf weiterleiten	90
Funktionen des Telefons	92
Menü-Übersicht	92
Funktionsübersicht	94
Daten zur spezifischen Absorptionsrate	114
Index	116



Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bevor Sie ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

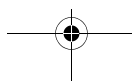
Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:



Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

Bitte beachten Sie folgendes:

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.



Nutzung von Features

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

Genehmigte Zubehörteile

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite www.Motorola.com.

Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

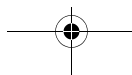
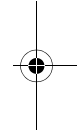
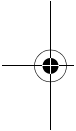
Beachten Sie: Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.

Telefonieren in der Öffentlichkeit

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.



Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- das **INGESCHALTETE** Mobiltelefon **IMMER** mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers **SOFORT AUSSCHALTEN**.

Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.



Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

Warnhinweise

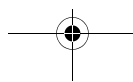
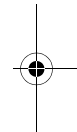
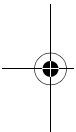
Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.



Beachten Sie: Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

Sprenggebiete

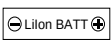
Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Anfälle/Blackouts

Bei manchen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)



Eltern sollten Ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und Ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

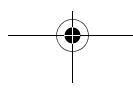
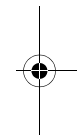
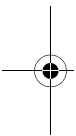
Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z.B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.



EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

IMEI: 350034/40/394721/9

CE0168

Type: MC2-41H14

Produkt-
genehmigungs-
nummer

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

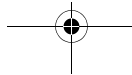
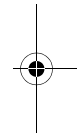
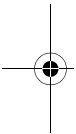
Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.



Zusätzlicher Nutzungshinweis

Bitte beachten Sie:

Verwenden Sie für Ihr V80 keine Taschen oder anderes Zubehör mit Magnetverschluss, und vermeiden Sie die Nähe von magnetischen Gegenständen. Magnetfelder können zu Fehlfunktionen des Rotationsmechanismus führen. Diese verursachen allerdings keine dauerhaften Schäden am Telefon und lassen sich einfach durch Öffnen und Schließen der Rotationsvorrichtung beseitigen.



Erste Schritte

Informationen über dieses Handbuch

Das vorliegende Handbuch beschreibt die Grundfunktionen Ihres Motorola Mobiltelefons.

Eine Kopie dieses Handbuchs können Sie auf der Website von Motorola anfordern:

<http://hellomoto.com>

Optionale Funktionen



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optional und vom Netz, der SIM-Karte oder dem Vertrag abhängig sind. Sie werden nicht von allen Diensteanbietern und auch nicht überall angeboten.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Optionales Zubehör

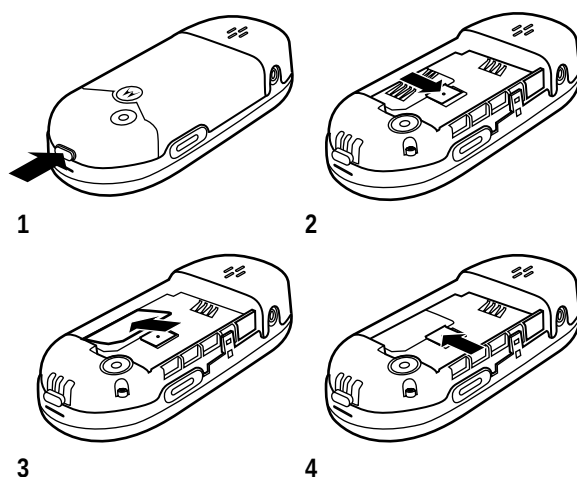


Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.

SIM-Karte einsetzen

Auf der SIM-Karte (SIM - Subscriber Identity Module) befinden sich Ihre Rufnummer, Service-Details und ein Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher.

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Verhindern Sie, dass die SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz in Kontakt kommt.



Akkuverwendung

Die Leistungsfähigkeit des Akkus hängt von vielen Faktoren ab. Dazu gehören die Netzkonfiguration des Mobilfunkanbieters, die Signalstärke, die Umgebungstemperatur des Telefons, die ausgewählten Funktionen bzw. Einstellungen, die am Zubehöranschluss eingesteckten Geräte sowie Ihre Gewohnheiten bei der Verwendung von Sprach- und Datendiensten und anderen Anwendungen.

Vorsicht: Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen und niemals Akkukontakte kurzschließen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Akku-Leistung zu maximieren:

- Verwenden Sie nur Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10°C oder über 45°C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während eines längeren Zeitraums nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Akkus verschleichen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



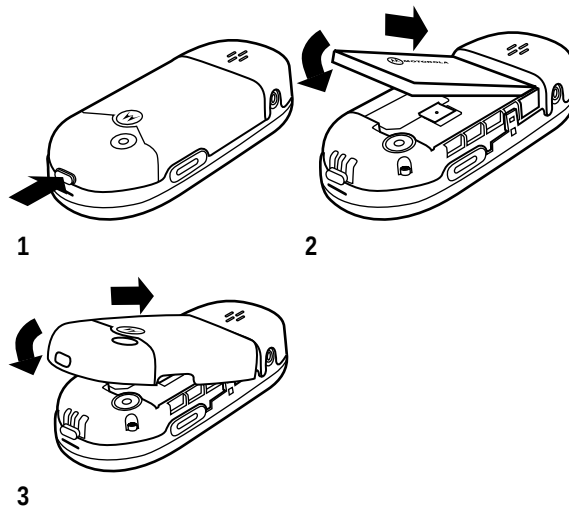
Akkus, die zum Betrieb dieses Mobiltelefons verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Den Akkutyp entnehmen Sie dem Etikett des Akkus. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Akku einsetzen



Das Telefon darf nur mit Original-Akkus und -Zubehör von Motorola betrieben werden. Wir empfehlen, Akkus bei Nichtgebrauch in den entsprechenden Schutzhüllen aufzubewahren.

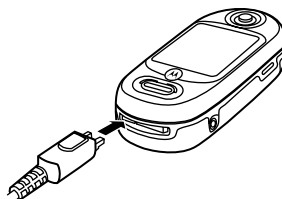


Akku laden

Neue Akkus werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden, wie nachfolgend beschrieben. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre gesamte Leistungsfähigkeit.

Aktion

- 1 Stecken Sie das Reiseladegerät so in das Telefon ein, dass die Entriegelungstaste nach oben zeigt.



- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.
- 3 Wenn das Telefon **Laden beendet** anzeigt, drücken Sie die Entriegelungstaste und trennen das Reiseladegerät vom Telefon.

Tipp: Sie können das Telefon nach dem Aufladen ohne Bedenken am Reiseladegerät angeschlossen lassen. Der Akku wird dadurch nicht beschädigt.

Headset-Akku laden

Wann muss das Headset geladen werden?

Erste Nutzung: Bevor Sie das Headset nutzen können, müssen Sie den darin enthaltenen Akku zwei Stunden lang laden.

Aufladen: Wenn Sie fünf schnell aufeinanderfolgende hohe Töne über den Lautsprecher des Headsets hören, die im Abstand von 20 Sekunden wiederholt werden, muss der Akku des Headsets aufgeladen werden.

Im Laufe der Zeit verschleißten Akkus allmählich und erfordern längere Ladezeiten. Dies ist normal. Darüber hinaus verringert sich die Standby-Zeit des Akkus, je länger Sie mit dem Headset telefonieren.



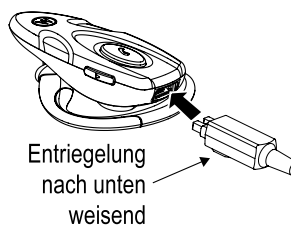
Akkus, die zum Betrieb des drahtlosen Headsets verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Wie wird das Headset geladen?

Schritt

- 1 Schließen Sie das Ladegerät von Motorola an das Headset an. Die Entriegelungstaste des Ladegeräts muss nach unten, das Headset nach oben zeigen.





Schritt

- 2 Stecken Sie das andere Ende des Ladegeräts in eine Steckdose.

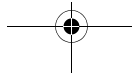
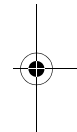
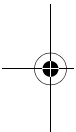
Während des Ladevorgangs leuchtet die Headset-Anzeige, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist. Das Headset ist während des Ladevorgangs nicht funktionsfähig. Das Headset ist nach ca. zwei Stunden vollständig geladen.

- 3 Ziehen Sie das Ladegerät nach Abschluss des Ladevorgangs (Anzeige aus) aus der Steckdose, drücken Sie die Entriegelungstaste, und trennen Sie das Ladegerät vom Headset

Hinweis: Sie können das Headset im Fahrzeug auch mit einem dafür vorgesehenen KFZ-Ladeadapter von Motorola laden.

Ein vollständig geladener Headset-Akku bietet ungefähr:

- 6 Stunden Sprechzeit
- 100 Stunden Standby-Zeit



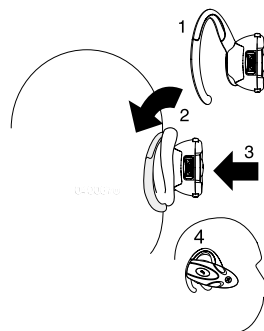
Headset tragen

Headset am Ohr platzieren

Das Headset ist im Originalzustand so eingestellt, dass es am rechten Ohr getragen werden kann. Gehen Sie folgendermaßen vor:

Schritt

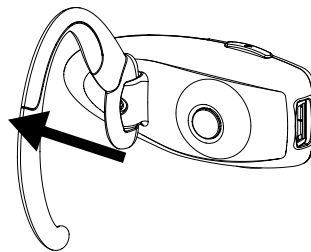
- 1** Öffnen Sie den Ohrbügel (45° vom Headset).
- 2** Legen Sie den Ohrbügel um Ihr Ohr.
- 3** Drücken Sie das Headset an Ihr Ohr.
- 4** Richten Sie das Mikrofon in Richtung Mund.



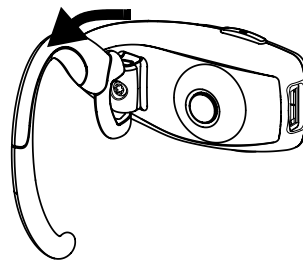
Tragen am linken Ohr

Schritt

- 1** Öffnen Sie den Ohrbügel (90° vom Headset).



- 2** Heben Sie das Oberteil des Ohrbügels an, und ziehen Sie es vorsichtig nach oben vom oberen Gelenkstift ab. Ziehen Sie es anschließend ganz ab.

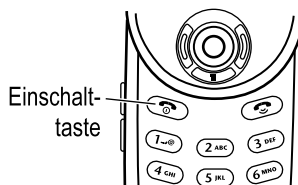


- 3** Drehen Sie das Headset um 180°.
- 4** Haken Sie das Unterteil des Ohrbügels in den unteren Gelenkstift ein. Heben Sie dann das Oberteil des Ohrbügels an, und ziehen Sie es über den oberen Gelenkstift.
- 5** Hinweise zum Ändern der Richtung der Lautstärketasten finden Sie in "Headset-Lautstärke einstellen" auf Seite 41.

Telefon einschalten

Aktion

- 1 Drehen Sie die Klappe im Uhrzeigersinn, um das Telefon zu öffnen.
- 2 Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten.



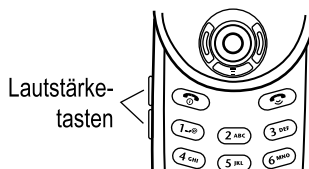
- 3 Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein und drücken Sie **OK** () , um die SIM-Karte zu entsperren.

Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann „SIM gesperrt“ an.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Tasten zur Lautstärkeregelung, um folgende Funktionen auszuführen:

- Erhöhen oder Verringern der Hörmuschellautstärke während eines Gesprächs
- Erhöhen oder Verringern der Ruftonlautstärke, wenn das Standby-Display angezeigt wird





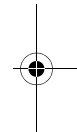
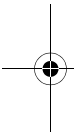
Tipp: Bei der niedrigsten Lautstärkeeinstellung schalten Sie auf Vibrationsalarm um, indem Sie ein Mal die Taste zum Verringern der Lautstärke drücken. Wenn Sie die Taste noch einmal drücken, schalten Sie auf „kein Signal“. Drücken Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke, um zurück zum Vibrationsalarm und dann zum Ruftonalarm zu wechseln.

- Abschalten des Signals für eingehende Anrufe

Anrufen

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Rufnummer
2 	Absetzen des Anrufs
3 	Beenden des Anrufs und „Auflegen“ des Telefons am Ende eines Gesprächs

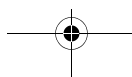
Tipp: Sie können auch das Telefon zuklappen, um ein Gespräch zu beenden.



Anruf annehmen

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Wenn **Klappe öffnen Ein** ist, müssen Sie das Telefon aufklappen, um den Anruf anzunehmen. Um **Klappe öffnen** zu aktivieren, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen** > **Klappe öffnen**.)



Wenn **Klappe öffnen Aus** ist:

Drücken Sie	Zum
1  oder ANNAHME 	Annehmen des Anrufs
2 	Beenden des Anrufs und „Auflegen“ des Telefons am Ende eines Gesprächs

Eigene Rufnummern anzeigen

Drücken Sie im Standby-Display  .

Drücken Sie während eines Gesprächs  > **Meine Rufnummern**.

Hinweis: Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Das Speichern Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte wird auf Seite 72 beschrieben. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Besondere Funktionen

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren! In diesem Abschnitt werden einige der interessantesten Funktionen beschrieben.

Foto aufnehmen und senden

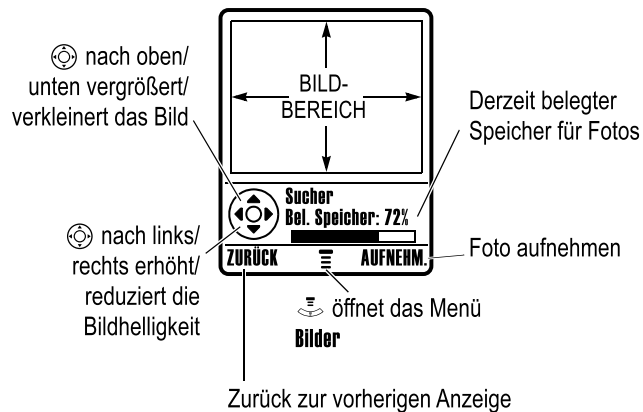
Zum Einschalten der Kamerafunktion via Hauptmenü gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen  > **Multimedia** > **Kamera**

Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.

Foto im Hochformat aufnehmen

Das ganz auf- oder zugeklappte Telefon entspricht Hochformatanzeige.



Tipp: Wenn das Telefon halb zugeklappt ist, wird Querformat angezeigt (siehe Seite 32).

Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie	Zum
1 AUFNEHM. (📷)	Foto aufnehmen
2 SPEICH. (💾)	Anzeigen der Speicheroptionen Wenn Sie das Foto speichern möchten, fahren Sie mit Schritt 3 fort.
oder LÖSCHEN (🗑️)	Löschen des Fotos und Rückkehr zum aktiven Sucher
3 🔄 nach oben oder unten	Blättern zu Als Nachricht senden , Nur Speichern , Als Wallpaper (Rotator auf) , Als Wallpaper (Rotator zu) , Als Screensaver verw. , Zu Tel.bucheintrag oder An Blog senden*
4 WÄHLEN (👉)	Auswählen der gewünschten Speicheroption

* Optionale, vom Netz/Vertrag abhängige Funktion. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen auf Ihrem Telefon verfügbar.

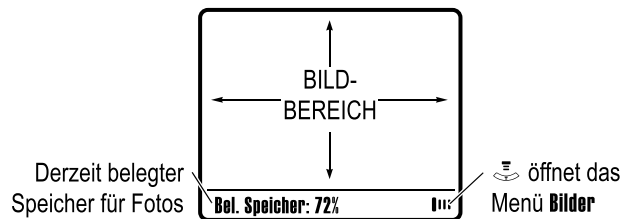
Drücken Sie bei eingeschalteter Kamerafunktion 📷, um das Menu **Bilder** zu öffnen. Das Menu **Bilder** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Gehe zu: Bildern	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Bilder und Fotos.
Selbstausröser	Einstellen des Selbstauslösers.
Alle löschen	Löschen aller Bilder.

Option	Beschreibung
Setup Bilder	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Bildeinstellungen.
Freier Speicher	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist.

Foto im Querformat aufnehmen

Wenn das Telefon halb zugeklappt ist, wird Querformat angezeigt.



Hinweis:

- Drücken Sie auf die Mitte der Navigationstaste (⬤), um ein Foto zu machen.
- Drücken Sie ⬆ nach oben oder unten, um das Bild im Sucher durch Zoomen zu vergrößern oder zu verkleinern. Drücken Sie nach links oder rechts, um die Bildhelligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren.

- In der **Querformat-Ansicht** können die folgenden Symbole angezeigt werden. Drücken Sie , um zu einem Symbol zu blättern, und drücken Sie in der Mitte () , um das Symbol auszuwählen:

 = Speichern

 = Verwerfen

 = Senden

- In der Querformat-Ansicht stehen das Standby-Display, die Statusleiste, Schnellzugriffe, Erinnerungen für Ereignisse und die Akku-Schonfunktion nicht zur Verfügung.

Multimedia-Nachricht senden



Eine **MMS-Nachricht** kann mehrere Seiten mit Text und eingebetteten Mediaelementen, z. B. Fotos, Bilder, Animationen, Sounds, Sprachaufnahmen und/oder Videoclips enthalten. Sie können die MMS an andere Handybesitzer und an E-Mail-Adressen senden.

Funktion auswählen



> **Nachrichten** > **Neue Nachricht**
> **Neue MMS**

Drücken Sie

Zum

1 Tasten

Eingeben des Textes für die MMS

2 

Öffnen des **MMS Menü**

3  nach oben oder unten

Blättern zu **Einfügen**

4 **WÄHLEN** ()

Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können

5  nach oben oder unten

Blättern zu **Bild**, **Voice Record**, **Musik**, **Video**, **Neue Seite**, **Easy SMS** oder **Kontaktinfo**.

Drücken Sie	Zum
6 WÄHLEN (↵)	Auswählen des Dateityps
7 (⬅) nach oben oder unten	Markieren der gewünschten Datei
8 EINFÜG. (↵)	Einfügen der Datei Wenn Sie eine weitere Seite zu der Nachricht hinzufügen möchten, fahren Sie fort. Wenn Sie die Nachricht senden möchten, fahren Sie mit Schritt 14 fort.
9 (≡)	Öffnen des MMS Menü zum Einfügen einer neuen Seite
10 (⬅) nach oben oder unten	Blättern zu Einfügen
11 WÄHLEN (↵)	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
12 (⬅) nach oben oder unten	Blättern zu Neue Seite
13 WÄHLEN (↵)	Einfügen einer neuen Seite Schritte 1 bis 8 wiederholen, um den Inhalt für die neue Seite einzugeben
14 OK (↵)	Speichern der Nachricht

Drücken Sie

15  nach oben oder unten

Zum

Blättern zu einer **Senden an** Option:

- Markieren Sie **[Empfänger eingeben]**, um eine oder mehrere Telefonnummern und/oder E-Mail-Adressen einzugeben.
- Markieren Sie **[Neuer TB-Eintrag]**, um eine Telefonnummer/Adresse einzugeben und ins Telefonbuch aufzunehmen.
- Oder markieren Sie einen vorhandenen Telefonbucheintrag.

16 WÄHLEN 

Auswählen von **[Empfänger eingeben]** oder **[Neuer TB-Eintrag]** und Eingeben einer Nummer/Adresse

17 FERTIG 

Speichern der Nummern/Adressen

18  nach oben oder unten

Blättern zu **Betreff**



19 ÄNDERN 

Auswählen von **Betreff**

20 Tasten

Eingeben des Betreffs

21 OK 

Speichern des Betreffs

22 SENDEN 

Senden der Nachricht

Empfang einer MMS-Nachricht



Wenn Sie eine MMS-Nachricht empfangen, zeigt das Telefon das Symbol  (Nachricht wartet) sowie die Meldung **Neue Nachricht** an, und ein Signal ertönt.

Drücken Sie
LESEN 

Zum
Öffnen der Nachricht

MMS-Nachrichten, die Sie erhalten, können aus verschiedenen Elementen zusammengesetzt sein:

- Fotos, Bilder und Animationen werden in der Nachricht angezeigt.
- Sounddateien oder Videoclips werden abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird. Während der Wiedergabe einer Sounddatei oder eines Videoclips können Sie die Lautstärke mit den Lautstärketasten einstellen.

Hinweis: In einer MMS-Nachricht muss gegebenenfalls eine Anzeige im Text markiert werden, um die Sounddatei oder den Videoclip abzuspielen.

- Beigefügte Dateien werden an das Ende der Nachricht angehängt. Zum Öffnen einer Anlage markieren Sie die Dateianzeige bzw. den Dateinamen und drücken **ZEIGEN**  (Bilddateityp), **SPIELEN**  (Sounddatei oder Videoclip) oder **ÖFFNEN**  (vObject oder unbekannter Dateityp).

Abspielen von Videoclips

Sie können Videoclips mit dem Micro-Browser herunterladen sowie Videoclips per MMS senden und empfangen.

Zum Wiedergeben eines auf dem Telefon gespeicherten Videoclips gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen

 > **Multimedia** > **Videos**

36 - Besondere Funktionen

Drücken Sie

Zum

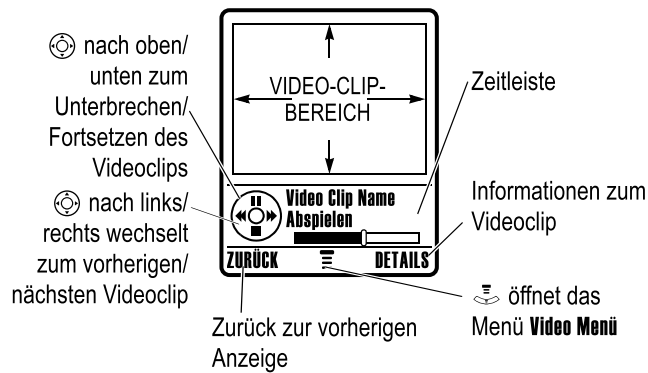
1  nach oben oder unten

Blättern zum Videoclip

2 **SPIELEN** 

Starten der Videoclip-Wiedergabe

Der Videoclip wird im Videoclip-Wiedergabebildschirm angezeigt.



Lichtsignale

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass bei einem ankommenden Anruf (ergänzend zum Rufton-/Vibrationsalarm oder statt dessen) ein Lichtsignal angezeigt wird. Zur Auswahl eines Lichtsignals gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Signale**
> **Lichtsignal**

Drücken Sie

1  nach oben oder unten

Zum

Blättern zum Lichtsignal

2 **WÄHLEN** ()

Auswählen des Lichtsignals

Für alle eingehenden Anrufe wird dasselbe Lichtsignal angezeigt. Mit der Funktion Lichtsignal-ID können Sie einer Telefonbuch-Kategorie, z.B. VIPs, ein Lichtsignal zuweisen. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 99. Bei deaktiviertem Lichtsignal steht diese Funktion nicht zur Verfügung.

Ereignis-Lichtsignale

Wenn diese Funktion aktiviert ist, zeigt das Telefon die folgenden Ereignisse durch unterschiedliche Lichtsignale an: Ankommende Anrufe von bestimmten Telefonbuchkategorien, ankommende Text- und Sprachnachrichten, Alarme, Einschalten, Ausschalten, Akkuladevorgang, Bluetooth-Verbindung, Bluetooth aktiv, getrennte Bluetooth-Verbindung.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:

Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Signale**
> **Ereignisanzeige**

Drücken Sie

1  nach oben oder unten

Zum

Blättern zu **Ein** oder **Aus**

2 **WÄHLEN** ()

Auswählen der Option

Bluetooth

Ihr Telefon unterstützt drahtlose Bluetooth®-Verbindungen. Sie können eine drahtlose Verbindung zu einem Bluetooth-fähigen Headset, Zweiwegelautsprecher oder einer Auto-Freisprecheinrichtung wie auch zu einem Computer oder Handheld-Gerät herstellen, um Daten auszutauschen oder zu synchronisieren.

Headset und Telefon koppeln

Hinweis: Sie müssen Headset und Telefon koppeln, bevor Sie telefonieren können.

Durch das „Koppeln“ wird eine Verbindung zwischen den Geräten hergestellt. Die eindeutige ID des Headsets wird dabei im Telefon gespeichert. Nachdem Headset und Telefon gekoppelt wurden, stellt das Headset automatisch eine Verbindung zum Telefon her.

Koppeln

Legen Sie Headset und Telefon direkt nebeneinander, und führen Sie die folgenden Schritte durch:

Aktion

- 1 Drücken Sie die Multifunktionstaste bei ausgeschaltetem Headset, bis die LED leuchtet (ungefähr 5 Sekunden).

Aktion

- 2 Führen Sie am Telefon eine Gerätesuche durch. Bei Telefonen von Motorola können Sie die Gerätesuche durchführen, indem Sie die folgenden Menüoptionen auswählen:

**EINST. > Connections > Bluetooth Link > Freisprechen
> Nach Geräten suchen**

Nach Abschluss der Suche werden auf dem Telefon die gefundenen Geräte angezeigt.

- 3 Wählen Sie das Motorola HS820 aus der Liste der gefundenen Geräte aus, und folgen Sie zur Bestätigung den Eingabeaufforderungen auf dem Display.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 4 Geben Sie bei der entsprechenden Aufforderung des Telefons den Zugangsschlüssel 0000 ein, und bestätigen Sie die Kopplung von Headset und Telefon. | <p>Die Geräte-ID wird jetzt im Speicher des Telefons gespeichert.</p> <p>Die Kopplung wurde erfolgreich durchgeführt, wenn die Headset-Anzeige schnell blinkt.</p> |
|---|--|

Weitere Geräte koppeln

Das Headset kann Koppelinformationen für bis zu acht verschiedene Geräte mit der drahtlosen *Bluetooth*-Technologie speichern. Die Geräte werden in der eingegebenen Reihenfolge im Speicher in der „Liste gekoppelter Geräte“ gespeichert. Wenn versucht wird, mehr als acht Geräte zu koppeln, wird das zuerst gekoppelte Gerät aus der Liste entfernt.

Jedes der acht gekoppelten Geräte kann eine Verbindung zum Headset herstellen.



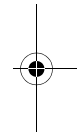
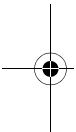
Das Headset stellt (beim Einschalten) automatisch nur eine Verbindung zu dem Gerät her, mit dem es *zuletzt verbunden* war. Wenn Sie das Headset mit einem anderen Gerät in der Liste gekoppelter Geräte verbinden möchten, müssen Sie die Verbindung von dem betreffenden Gerät aus herstellen. Das Gerät der acht möglichen Geräte, das danach eine Verbindung zum Headset herstellt, wird das „zuletzt verbundene“ Gerät.

Headset-Lautstärke einstellen

Lautstärke erhöhen oder verringern

Drücken Sie wiederholt die obere Lautstärketaste, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drücken Sie wiederholt die untere Lautstärketaste, um die Lautstärke zu reduzieren.



Ändern der Lautstärkerichtung

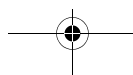
Führen Sie die folgenden Schritte durch, um die Richtung der Lautstärketasten für das linke bzw. rechte Ohr zu ändern:

Aktion

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Headset die Multifunktionstaste und die gewünschte Lautstärketaste, die zum Erhöhen der Lautstärke verwendet werden soll, bis die LED zwei Mal blinkt und das Headset eingeschaltet wird.

Anrufe durchführen und entgegennehmen

Das Headset unterstützt sowohl Freisprech- als auch Headset-Profile. Der Zugriff auf die Anrufaktionen hängt von dem im Telefon unterstützten Profil ab.



Hinweis: Einige Telefone unterstützen nicht alle aufgeführten Funktionen. Entsprechende Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons.

Sie können die Anruffunktionen für das Freisprechprofil entsprechend der folgenden Tabelle aktivieren:

Funktion	Gerätestatus		Aktion
	Telefon	Headset	Freisprechprofil
Kopplungsmodus aufrufen	Ein	Aus	Multifunktionstaste solange drücken, bis die LED leuchtet. Das Headset kann von anderen Bluetooth-Geräten erkannt werden.
Anruf sprachgesteuert wählen und durchführen	Ein (Standby)	Ein	Kurz die Multifunktionstaste drücken, den Namen sprechen, das Telefon wählt die entsprechende Nummer
Wahlwiederholung einer Telefonnummer	Sprache- gesteuerte Wählfunktion aktiviert oder deaktiviert	Ein (Standby)	Multifunktionstaste lange drücken
Gespräch beenden	Ein (aktives Gespräch)	Ein	Multifunktionstaste kurz drücken

Funktion	Gerätestatus		Aktion
	Telefon	Headset	Freisprechprofil
Aktive Verbindung parken	Ein (aktives Gespräch)	Ein	Multifunktionstaste lange drücken
Anruf entgegennehmen	Ein (Telefon klingelt)	Ein	Multifunktionstaste kurz drücken (Anruf wird entgegengenommen)
Anruf zurückweisen	Ein (Telefon klingelt)	Ein	Multifunktionstaste lange drücken
Zweiten eingehenden Anruf annehmen	Ein (aktives Gespräch, zweiter eingehender Anruf)	Ein	Multifunktionstaste lange drücken, erster Anruf wird geparkt, eingehender Anruf wird entgegengenommen

Funktion	Gerätestatus		Aktion
	Telefon	Headset	Freisprechprofil
Zwischen zwei aktiven Anrufen wechseln	Ein (aktives Gespräch, zweiter Anruf geparkt)	Ein	Multifunktionstaste lange drücken
Anruf von Telefon an Headset übertragen	Ein (aktives Gespräch)	Ein	Multifunktionstaste kurz drücken (Anruf wird an Headset übertragen)

Hinweis: Wenn die Verbindung unerwartet getrennt wird (z. B. außerhalb der Reichweite), versucht das Headset, die Verbindung erneut herzustellen.

Die Anzeige-LED des Headsets

Ladegerät angeschlossen:

Headset-Anzeige	Status
EIN	Ladevorgang läuft
AUS	Ladevorgang abgeschlossen

Kein Ladegerät angeschlossen:

Headset-Anzeige	Status
AUS	Ausgeschaltet
ON (dauernd)	Koppelmodus
10 schnelle Blinksignale	Kopplung erfolgreich

Headset-Anzeige	Status
Blinkt im Abstand von 3 Sekunden (0,1 Sekunden EIN, 2,9 Sekunden AUS)	Standby (kein aktiver Anruf)
Pulsiert im Abstand von 8 Sekunden (2,0 Sekunden EIN, 6,0 Sekunden AUS)	Verbunden (aktiver Anruf)

Hinweis: Wenn das drahtlose Headset mit dem Telefon gekoppelt ist und für 5 Minuten keine Aktivität stattgefunden hat, blinkt die blaue LED nicht mehr. Wird am Headset eine Taste gedrückt, wird der Timer zurückgesetzt, und die LED blinkt wieder. Wenn Sie während eines Anrufs gleichzeitig beide Lautstärketasten drücken, wird die pulsierende LED für die Dauer des Anrufs ausgeschaltet.

Audiotöne

Audioton	Headset-Status
Einzelner hoher Ton beim Drücken einer Lautstärketaste	Maximale bzw. minimale Lautstärke erreicht
Fünf schnell aufeinanderfolgende hohe Töne, die alle 20 Sekunden wiederholt werden	Akku leer
Keine akustischen Hinweise; schlechtere Audioqualität	Außerhalb des Bereichs
Reihe von 4 Tönen, niedrig bis hoch	Audioverbindung geöffnet (Headset-Modus), aktiver Anruf (Freisprechmodus)
Rufton	Eingehender Anruf

Audioton	Headset-Status
Einzelner hoher Ton	Bestätigung der Kopplung
Einzelner niedriger Ton	Sprachaktivierung einleiten
Doppelton hoch/niedrig	Sprachkommando nicht erkannt
Einzelner hoher Ton	Anruf beenden
Reihe von 4 Tönen, hoch bis niedrig	Audioverbindung geschlossen (Headset-Modus), Anruf beendet (Freisprechmodus)
Schnell aufeinanderfolgender hoher/niedriger Ton alle 5 Sekunden (Bestätigungston für max. und min. Lautstärke)	Kein Netzwerk/Dienst
Kein Ton	Stromversorgung EIN/AUS

Drahtlose Bluetooth-Verbindung

So stellen Sie eine Verbindung zu einem Headset oder einer Freisprecheinrichtung her:

Funktion auswählen

-  > **Einstellungen > Verbindung**
- > **Bluetooth Link > Freisprechen**
- > **(Nach Geräten suchen)**

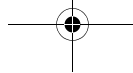
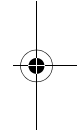
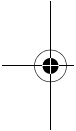
Ihr Telefon zeigt eine Liste von Geräten an, die sich innerhalb seiner Reichweite befinden. Wenn das Telefon bereits mit einem Gerät verbunden ist, wird das verbundene Gerät aufgeführt und mit einem ✓ (in Benutzung) gekennzeichnet.

Wenn Sie sich mit einem Gerät verbinden möchten, markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie auf **WÄHLEN** ().



Das Gerät fordert möglicherweise die Erlaubnis zur Verbindung mit Ihrem Telefon an. Wählen Sie **JA** (☑), und geben Sie den korrekten PIN-Code ein, damit eine sichere Verbindung mit dem Gerät hergestellt wird. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint die Anzeige  (Bluetooth) oder eine Bluetooth-Meldung auf dem Standby-Display.

Hinweis: Wenn Sie Bluetooth Ein oder Aus möchten, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Setup** > **Power** > **Ein**.



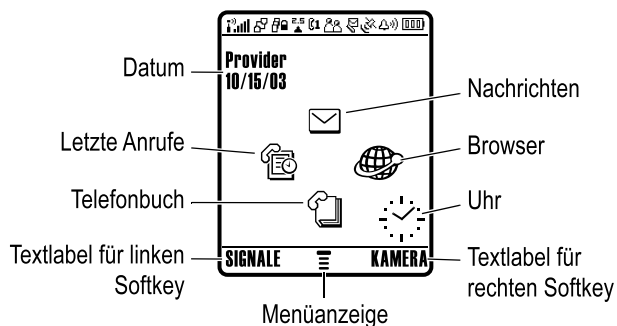
Telefonfunktionen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Das Display

Das unten abgebildete **Standby-Display** ist die Standardanzeige, wenn **kein** Gespräch geführt und das Menü nicht benutzt wird. Das Wählen von Telefonnummern ist nur in diesem Modus möglich.

Hinweis: Bei halb zugeklapptem Telefon weist das Display andere Eigenschaften auf. Nähere Informationen dazu finden Sie auf Seite 66.



Drücken Sie die Navigationstaste (⊙) nach links, rechts, oben oder unten, um eines der Funktionssymbole auszuwählen. Wenn Sie versehentlich das falsche Menüsymbol ausgewählt haben, können Sie durch Drücken von ↺ wieder zum Standby-Display gelangen.

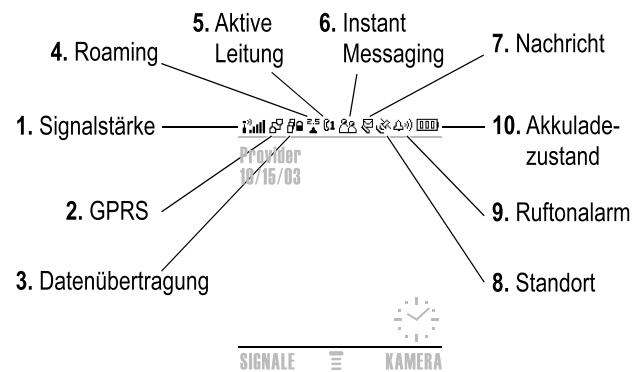
Hinweis: Ihr Standby-Display kann anders aussehen als das vorstehend abgebildete Display. Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise die Menüsymbole deaktiviert, damit das Wallpaper-Bild besser sichtbar ist. Sie können die Menüsymbole jedoch auch dann auswählen, wenn sie verborgen sind. Das Ein- oder Ausblenden der Menüsymbole wird auf Seite 101 beschrieben.

Die Anzeige  (Menü) weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste () das Hauptmenü öffnen können.

Die Beschriftungen unten links und rechts im Display zeigen die aktuellen Softkey-Funktionen an. Drücken Sie auf den linken () oder den rechten () Softkey, um die im zugehörigen Textfeld angezeigte Funktion durchzuführen.

Ihr Telefon kann im Ausgangsbildschirm eine Analog- oder Digitaluhr anzeigen (siehe Seite 101).

Folgende Statusanzeigen sind möglich:



1. Signalstärke

Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Sie können weder anrufen noch Anrufe empfangen, wenn  (Kein Signal) oder  (Keine Übertragung) angezeigt wird.

2. GPRS-Anzeige



Zeigt an, dass Ihr Telefon eine Hochgeschwindigkeits-Netzverbindung (General Packet Radio Service, GPRS) verwendet. GPRS ermöglicht schnellere Datenübertragungen. Hier sind folgende Anzeigen möglich:

 = GPRS Service verfügbar, externe Datensitzung  = GPRS Datenübertragung aktiv

3. Datenübertragung

Zeigt den Status der Verbindung und der Datenübertragung an. Folgende Anzeigen können vorkommen:

 = Gesicherte GPRS Datenübertragung	 = Ungesicherte GPRS Datenübertragung
 = Gesicherte Applikationsverbindung	 = Ungesicherte Applikationsverbindung
 = Gesicherte CSD-Verbindung	 = Ungesicherte CSD-Verbindung
 = Bluetooth-Verbindung	

4. Roaming



Wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Primärnetzes sucht oder nutzt. Folgende Anzeigen können vorkommen:

▲ = Roaming

5. Anzeige der aktiven Leitung



Zeigt  oder  an, um die jeweils aktive Telefonleitung zu bezeichnen. Andere Anzeigen:

 = Leitung 1 aktiv,
Anrufumleitung eingeschaltet

 = Leitung 2 aktiv,
Anrufumleitung eingeschaltet

6. Messaging-Anzeige



Wird angezeigt, wenn Instant Messaging (IM) aktiv ist. Folgende Anzeigen können vorkommen:

 = IM aktiv

 = für IM verfügbar

 = Besetzt

 = für IM unsichtbar

 = für Anrufe verfügbar

 = Offline

Wenn eine Java-Anwendung aktiv ist, kann an dieser Stelle  (Java-Midlet) angezeigt werden.

7. Neue Nachricht



Wenn Sie eine neue Nachricht erhalten, sind folgende Anzeigen möglich:

 = Textnachricht

 = Sprachnachricht

 = Sprach- und Textnachrichten

 = IM-Nachricht

 = Aktive Chat-Sitzung

Bei Eingabe einer Nachricht wird an dieser Stelle die Anzahl der auf der Seite noch verfügbaren Zeichen (Textnachricht) bzw. die Nachrichtengröße (MMS-Nachricht) angezeigt.

8. Standortanzeige



Ihr Telefon ist vielleicht in der Lage, während eines Notrufs Standortinformationen an das Netz zu senden. Anzeigen geben an, ob die Position Ihres Standorts gesendet wird oder nicht:

 = Positionssender ein

 = Positionssender aus

9. Signaltypanzeige

Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

 = Lauter Rufton

 = Leiser Rufton

 = Vibrieren

 = Vibrieren und akustisches Signal

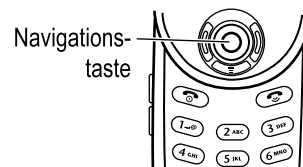
 = Kein Signal

10. Akkuladezustandsanzeige

Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Mit der Meldung **Akku fast leer** und mit einem Signalton wird darauf hingewiesen, dass der Akku fast leer ist.

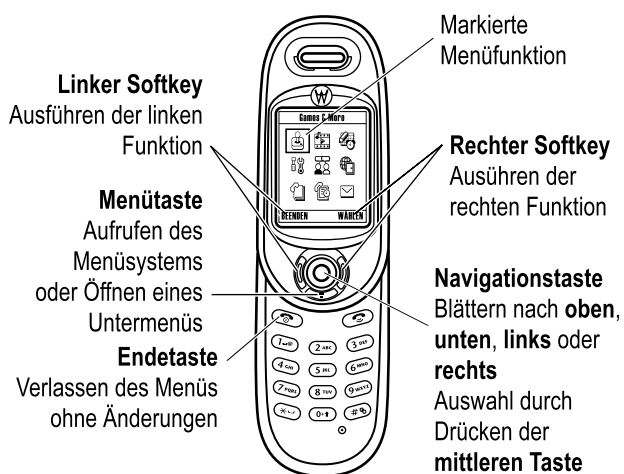
Navigationstaste

Drücken Sie die Navigationstaste (⊙), um im Menüsystem nach oben, unten, links oder rechts zu blättern. Drücken Sie auf die Mitte der Taste (●), um eine markierte Menüoption zu aktivieren.



Menübedienung

Drücken Sie im Standby-Display , um das Hauptmenü aufzurufen.



Drücken Sie , um eine Menüfunktion im Hauptmenü anzusteuern und zu markieren. Die folgenden Symbole entsprechen Funktionen, die abhängig von Diensteanbieter und Vertrag im Hauptmenü erscheinen können.

Symbol	Funktion	Symbol	Funktion
	Games & More		Multimedia
	Tools		Einstellungen
	IM		WAP Menü
	Telefonbuch		Letzte Anrufe
	Nachrichten		Chat

Menüfunktion auswählen

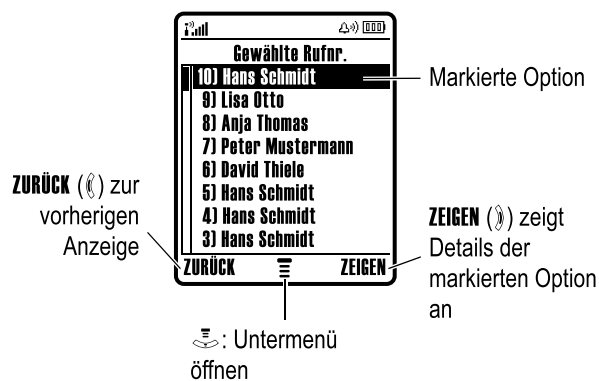
Gehen Sie wie folgt vor, um im Standby-Display eine bestimmte Menüfunktion auszuwählen:

Funktion auswählen > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Standby-Display drücken, dann im Hauptmenü die Option **Letzte Anrufe** und anschließend die Option **Gewählte Rufnr.** auswählen müssen. Drücken Sie , um zu weiteren Elementen zu blättern und diese auszuwählen. Drücken Sie den linken bzw. rechten Softkey, um die unten links oder rechts im Display angezeigte Funktion auszuwählen.

Eine Funktionsoption auswählen

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



Drücken Sie , um nach oben oder unten zu blättern und die gewünschte Option zu markieren.

In einer nummerierten Liste drücken Sie bitte eine Nummerntaste, um die Option zu markieren.

In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um die Option zu markieren.

Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, drücken Sie  nach links oder rechts, um durch die Werte zu blättern und einen Wert auszuwählen.

Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

Texteingabe

Für einige Funktionen müssen Sie Daten eingeben.

 zum Blättern
und Auswählen
von Optionen

Details Eintrag	
Kategorie:	Allgemein
No.:	2125551212
Typ:	Beruf
Store To:	Telefon
Sprachkommando	
Speed #:	2
Ruffon-ID:	Kontinental
FERTIG	ÄNDERN

Markierte Option

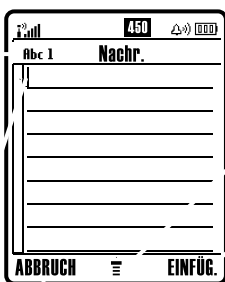
ÄNDERN  zum
Bearbeiten der
eingegebenen
Informationen

FERTIG  speichert die eingegebenen
Informationen

Im Nachrichtencenter können Sie Textnachrichten verfassen und senden.

Beschreibung
der Anzeigen
siehe folgenden
Abschnitt

Blinkender Cursor
zeigt Schreibstelle
an



, um
Untermenü zu
öffnen

EINFÜG. () , um
Easy SMS, Bild
oder Sound
einzufügen

ABBRUCH () zum Beenden,
ohne Änderungen
vorzunehmen

Auswahl eines Eingabemodus

Verschiedene Texteingabemethoden vereinfachen die Eingabe von Namen, Zahlen und Nachrichten. Die ausgewählte Methode (Modus) bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.

Drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske , um einen der folgenden Eingabemodi auszuwählen:

Primär

Die primäre Texteingabemethode
(Einrichtung siehe weiter unten).

Numerisch

Nur Eingabe von Zahlen (siehe Seite 63).

Symbol	Nur Eingabe von Symbolen (siehe Seite 64).
Sekundär	Die sekundäre Texteingabemethode (Einrichtung siehe weiter unten).

Alternativ dazu können Sie in jeder Texteingabemaske wie folgt vorgehen:  > **Eingabemodus** drücken.

Texteingabemethode festlegen

Sie können in jeder Texteingabemaske auf  > **Texteingabe** drücken, um dann die primäre und sekundäre Texteingabe festzulegen. Wählen Sie **Prio.1** oder **Prio.2**, und dann je eine der folgenden Optionen:

ITAP	Das Telefon sagt nach jeder gedrückten Taste das möglicherweise beabsichtigte Wort voraus (siehe Seite 61).
Tippen	Geben Sie Buchstaben und Zahlen ein, indem Sie eine Taste einmal oder mehrmals drücken.
TAP erweitert	Geben Sie Buchstaben, Zahlen und Symbole ein, indem Sie eine Taste einmal oder mehrmals drücken.
None	Sekundäre Einstellung ausblenden (nur bei sekundärem Texteingabemodus)

Groß-/Kleinschreibung

Wenn Sie die Groß-/Kleinschreibung ändern möchten, drücken Sie . Folgende Anzeigen weisen auf den aktuellen Status hin:

abc = Keine Großbuchstaben	Abc = Nur nächsten Buchstaben großschreiben
ABC = Nur Großbuchstaben	

Anzeige der Texteingabemethode

Bei Auswahl des **Primär** oder **Sekundär** Texteingabemodus wird die Einstellung für die Texteingabe wie folgt angezeigt:

Primär	Sekundär	
1	z	Tippen, keine Großbuchstaben
1†	z†	Tippen, nur nächsten Buchstaben großschreiben
1††	z††	Tippen, alles Großbuchstaben
123	123	iTAP, keine Großbuchstaben
123†	123†	iTAP, nur nächsten Buchstaben großschreiben
123††	123††	iTAP, alles Großbuchstaben

Der numerische oder Symbol-Eingabemodus wird wie folgt angezeigt:

123 = Numerischer Modus 123† = Symbolmodus

Tipp-Modus

Dies ist die Standardmethode zum Eingeben von Text in das Telefon.

Im normalen Tipp-Modus werden mit jedem Tastendruck der Reihe nach Zahl und zugeordnete Buchstaben angezeigt. Im erweiterten Tipp-Modus werden darüber hinaus zusätzliche Symbole angezeigt (siehe Abbildung auf Seite 60.)

Drücken Sie

- 1 Eine Taste einmal oder mehrmals
- 2 Tasten

Zum

Auswählen eines Buchstabens, einer Zahl oder eines Symbols

Eingeben weiterer Buchstaben

Tipp: Drücken Sie  rechts, um eine Wortvervollständigung zu akzeptieren, oder , um ein Leerzeichen einzufügen.

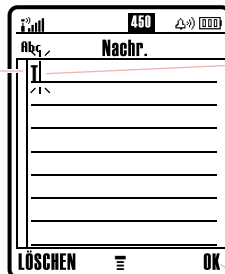
- 3 **OK** 

Speichern des Textes

In einem Texteingabebildschirm können Sie mit  zwischen den Eingabemodi wechseln. Wenn die Modi **Tippen** oder **TAP erweitert** nicht als **Primär** oder **Sekundär** Eingabemodus zur Verfügung stehen, lesen Sie die Hinweise auf Seite 57.

Bei der Texteingabe im Modus **Tippen** oder **TAP erweitert** ändern sich die Softkey-Funktionen:

Zeichen wird an Schreibstelle angezeigt



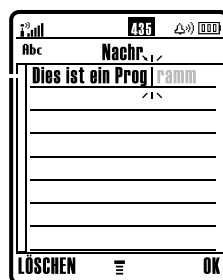
Nach 2 Sekunden wird das Zeichen übernommen, und Cursor springt zur nächsten Schreibstelle

LÖSCHEN  löscht das Zeichen links von der Schreibstelle

OK  übernimmt und speichert den Text

Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen hintereinander könnte das Telefon den Rest des Wortes erraten. So könnten Sie beispielsweise nach Eingabe von **prog** Folgendes sehen:

Zeichen wird an
Schreibstelle
angezeigt



☞ nach rechts
übernimmt
PROGRAMM.
☞ lehnt den
Vorschlag ab
und fügt ein
Leerzeichen nach
prog ein.

Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Progress**),
tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Zeichentabelle

Folgende Tabelle hilft Ihnen bei der Eingabe von Zeichen im **TAP
erweitert**-Modus.

1-0	. 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ¨ i % £ \$ ¥ ¤ + x * / \ [] = > < # §
2 abc	a b c 2 ä å ä å ä å ã ç
3 def	d e f 3 ë é è ê f
4 ghi	g h i 4 î ï î
5 jkl	j k l 5
6 mno	m n o 6 ñ ö ø ó ô õ ö
7 pqr	p q r s 7 ß
8 tuv	t u v 8 ü ú û ü
9 wxyz	w x y z 9

	Groß-/Kleinschreibung wechseln
	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

Hinweis: Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von  zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.

Eingaberegeln für den Tipp-Modus

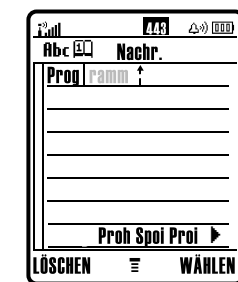
- Drücken Sie eine Taste wiederholt, um die ihr zugeordneten Zeichen nacheinander anzuzeigen.
- Drücken Sie  nach links oder nach rechts, um den blinkenden Cursor innerhalb einer Textnachricht nach links oder rechts zu verschieben.
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Falls erforderlich, drücken Sie  nach unten, um die Kleinschreibung zu erzwingen, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.
- Wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten und dann die Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie , um den Vorgang ohne Speichern zu beenden.

iTAP™-Modus

iTAP™ ermöglicht die vereinfachte Texteingabe, bei der Sie ein ganzes Wort mit einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben können. Das kann schneller als die normale **Tippen** Tippmethode sein, weil das Telefon die Tastenanschläge zu üblichen Wörtern kombiniert.

Wenn Sie zum Beispiel die Tasten **7** **7** **6** **4** drücken, werden Buchstabenkombinationen angezeigt, die für diese Tasten in Frage kommen:

LÖSCHEN (☒) zum Löschen des letzten Buchstabens



WÄHLEN (☞) zum Sperren einer markierten Buchstabenkombination

☒ nach oben akzeptiert **Programm**.

☞ rechts markiert eine andere Kombination. * gibt **Prog** und ein Leerzeichen ein.

Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Progress**, tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Wörter eingeben

In einem Texteingabebildschirm können Sie mit * zwischen den Eingabemodi wechseln. Eine Anzeige weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 58). Wenn der Modus **ITAP** nicht als **Primär** oder **Sekundär** Eingabemodus zur Verfügung steht, lesen Sie die Hinweise auf Seite 57.

Drücken Sie

1 Tasten (je einmal pro Buchstabe)

Zum

Anzeigen der möglichen Buchstabenkombinationen am unteren Rand des Displays

2  links oder rechts

Markieren des gewünschten Wortes bzw. der Buchstabenkombination

3 **WÄHLEN** 

Festhalten einer markierten Kombination

oder



Sie können weitere Tasten drücken, um Buchstaben an das Ende der markierten Wortkombination anzuhängen.

Zur Übernahme der markierten Kombination, wenn sich daraus ein Wort ergeben hat.

Nach einem Wort wird automatisch ein Leerzeichen eingefügt.

Wenn Sie ein Wort eingeben, das dem Telefon noch nicht bekannt ist, wird es als eine Ihrer möglichen Buchstabenkombinationen gespeichert. Ist der Speicher für nicht erkannte Wörter voll, löscht das Telefon das jeweils älteste Wort, um ein neues Wort hinzuzufügen.

Numerischer Modus

Drücken Sie zum Wechsel der Eingabemodi in einer Texteingabemaske so lange auf , bis 123 (Numerisch) angezeigt wird.

Geben Sie über die Tastatur die gewünschten Zahlen ein. Wenn Sie mit der Zahleneingabe fertig sind, drücken Sie , um zu einem anderen Eingabemodus zu gelangen.

Symbolmodus

Drücken Sie zum Wechsel der Eingabemodi in einer Texteingabemaske so lange auf , bis  (Symbol) angezeigt wird.

Drücken Sie	Zum
1 Tasten (je einmal pro Symbol)	Anzeigen der möglichen Symbolkombinationen am unteren Rand des Displays
2  links oder rechts	Markieren des gewünschten Symbols
3 WÄHLEN 	Festhalten einer markierten Kombination Sie können weitere Tasten drücken, um Symbole an das Ende der Markierung anzuhängen.
oder 	Übernehmen der markierten Kombination

Symboltabelle

Folgende Tabelle dient als Richtlinie für die Eingabe von Zeichen im Symbolmodus.

	. ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ` i % £ \$ ¥ ¢
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	()[]{}
	¿ ¡ ~

	< > =
	\$ £ ¥ □
	# % *
	+ - x * / = > < # §
	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

Hinweis: Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von  zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.

Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text und gehen Sie dann wie folgt vor:

Aktion

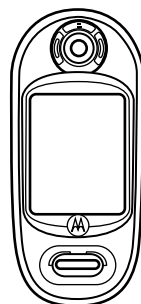
Drücken Sie **LÖSCHEN** () , um jeweils einen Buchstaben zu löschen.

Halten Sie **LÖSCHEN** () gedrückt, um die ganze Nachricht zu löschen.

Externes Display

Das geschlossene Telefon kann über die Tasten auf der Außenseite bedient werden. Die Displayfunktionen sind bei geschlossenem und bei offenem Display identisch (siehe Seite 47).

Hinweis: Halten Sie bei geschlossenem Telefon die Taste **ENTSP.** (☎) gedrückt und drücken Sie anschließend **OK** (✓), um die Tastensperre aufzuheben. Sofern kein Headset angeschlossen ist, können Sie bei geschlossenem Telefon weder Anrufe absetzen noch empfangen.



Das Telefon kann wahlweise auch nur halb geschlossen werden. In dieser Position wird im Sucher der Kamera die Querformat-Ansicht angezeigt. Hinweise zum Fotografieren finden Sie auf Seite 30.

Beim Öffnen des Telefons kann diese Position nicht gewählt werden.

Hinweis: Bei halb geschlossenem Telefon können Sie keine Anrufe absetzen oder entgegennehmen. In der Querformat-Ansicht stehen das Standby-Display, die Statusleiste, Schnellzugriffe, Erinnerungen für Ereignisse und die Akku-Schonfunktion nicht zur Verfügung.

Code, PIN oder Passwort ändern

Der Entsperrcode (4stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Falls Ihr Diensteanbieter diese Nummern nicht zurückgesetzt hat, empfehlen wir Ihnen, die Codes zu ändern, um den Zugriff auf Ihre persönlichen Informationen zu verhindern. Der Entsperrcode muss aus vier Ziffern, der Sicherheitscode aus sechs Ziffern bestehen.

Sie können, falls erforderlich, auch den PIN-Code der SIM-Karte, den PIN2-Code und/oder das Passwort für die Anrufsperre ändern.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Code oder ein Passwort zu ändern:

Funktion auswählen



> **Einstellungen > Sicherheit**
> **Neue Passwörter**

Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Bevor Sie ein gesperrtes Telefon verwenden können, muss zunächst der Entsperrcode eingegeben werden. Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, allerdings müssen Sie es entsperren, um den Anruf entgegennehmen zu können.

Notrufe sind dabei ausgenommen (siehe Seite 83).

Manuelle Telefonsperre

Funktion auswählen



> **Einstellungen > Sicherheit**
> **Telefon sperren > Jetzt sperren**

Drücken Sie

Zum

1 Tasten

Eingeben des Entsperrcodes

2 **OK** (⏏)

Sperren des Telefons

Telefon entsperren

Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Viele Diensteanbieter setzen den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern der jeweiligen Rufnummer zurück.

Bei der Eingabeaufforderung **Entsperrcode:**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (↵)	Entsperren des Telefons

Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es immer beim Ausschalten gesperrt wird.

Funktion auswählen  > **Einstellungen > Sicherheit**
> **Telefon sperren**
> **Automatische Sperre > Ein**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (↵)	Aktivieren der automatischen Sperre

Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben

Der Entsperrcode (4stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6stellig) auf 000000. Viele Diensteanbieter setzen vor der Lieferung des Telefons den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern der jeweiligen Rufnummer zurück.

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie bei der Meldung **Entsperrcode** wie folgt vor:

Drücken Sie	Zum
1 	Öffnen der Anzeige zum Umgehen des Entsperrcodes
2 Tasten	Eingeben des Sicherheitscodes
3 OK 	Bestätigen des Sicherheitscodes

Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Telefonbuch

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über die Telefonbuchfunktionen. Weitere Informationen zum Telefonbuch finden Sie auf Seite 97.

Telefonnummer speichern

Geben Sie im Standby-Betrieb eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann **SPEICHL.** , um einen Telefonbucheintrag für diese Nummer zu erstellen. Ergänzen Sie die fehlenden Angaben.

Wählen Sie **MEHR**, um eine andere Nummer (z. B. geschäftlich) unter demselben Namen zu speichern.

Sprachkommando aufnehmen

Blättern Sie beim Erstellen eines Telefonbucheintrags zu **Sprachkommando**, und drücken Sie **AUFNEHM** (📞). Drücken Sie die Sprechaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprechaste und wiederholen den Namen. Drücken Sie **FERTIG** (📞), um den Namen zu speichern.

Hinweis: Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.

Nummer wählen

Drücken Sie 📞 > **Telefonbuch** > Eintrag, um anzurufen.

Sprachwahl

Drücken Sie die Sprechaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags.

Telefonbuchliste sortieren

Drücken Sie 📞 > **Telefonbuch**, drücken Sie 📞 > **Setup** > **Sortieren nach**. Wählen Sie dann das gewünschte Sortierkriterium für das Telefonbuch: **Name**, **Kurzwahl-Nr.**, **Sprachkommando**, oder **Email**.

Bei der Sortierung nach Namen können Sie **Alle** Nummern oder nur die **Primär** Nummer für jeden Namen anzeigen. Um die Hauptrufnummer für einen Namen festzulegen, siehe Seite 100.

Anzeige der Einträge nach Kategorie

Drücken Sie zuerst  > **Telefonbuch** und dann  > **Kategorien**. Wählen Sie dann, ob Sie **Alle** Einträge oder die Einträge einer der vordefinierten Kategorien (**Geschäftlich**, **Privat**, **Allgemein**, **VIPs**) anzeigen möchten. Sie können auch neue eigene Kategorien erstellen.

Um die Kategorie für einen Telefonbucheintrag festzulegen, siehe Seite 98.

Anzeige mit Bild-ID

Drücken Sie  > **Telefonbuch**, drücken Sie  > **Setup** > **Ansicht** > **Bild**.

Blättern Sie zum Speichern eines Bilds beim Erstellen eines Telefonbucheintrags zu **Bild**, und drücken Sie **ÄNDERN** (). Drücken Sie , um ein Bild auszuwählen, und **WÄHLEN** (), um das Bild zusammen mit dem Eintrag abzuspeichern. Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.

Telefoneinstellungen

Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern



Gehen Sie folgendermaßen vor, um auf der SIM-Karte den eigenen Namen und die eigene Rufnummer zu speichern oder zu bearbeiten:

Funktion auswählen



> **Einstellungen > Telefonstatus
> Meine Rufnummern**

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display  , um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer zu bearbeiten.

Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Uhrzeit und Datum einstellen

Der **Kalender** benötigt Uhrzeit und Datum. Das Telefon kann diese Einstellungen automatisch aus dem Netz beziehen:

Funktion auswählen



> **Einstellungen > Grundeinstellung
> Zeit und Datum
> Automat. Update > Ein**

Zur manuellen Einstellung schalten Sie **Automat. Update** auf **Aus** und verwenden die Optionen für **Zeit** und **Datum**:

Funktion auswählen



> **Einstellungen > Grundeinstellung
> Zeit und Datum
> Zeit oder Datum**

Signale

Das Telefon klingelt oder vibriert, um Sie auf einen eingehenden Anruf oder ein anderes Ereignis hinzuweisen. Dieses Klingeln oder Vibrieren wird als **Signal** bezeichnet.

Sie können aus fünf verschiedenen Signalen auswählen. Die Signaltypanzeige im Display zeigt den aktuellen Signaltyp an (siehe Seite 51).

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Signale**
> **Signaltyp**

Drücken Sie

Zum

1 nach oben oder unten

Blättern zum Signaltyp

2 **WÄHLEN** ()

Auswählen des Signaltyps

Für jeden Signaltyp sind für bestimmte Ereignisse die Einstellungen bestimmter Signaltöne, der Anrufer-ID sowie der Rufton- und Tastaturlautstärke möglich. Wenn Sie diese Einstellungen ändern möchten, drücken Sie

> **Einstellungen** > **Signale** > Typ **Details**.

Antwortoptionen

Ein eingehender Anruf kann auf verschiedene Arten angenommen werden.

Taste drücken

Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste

Klappe öffnen

Annehmen durch Aufklappen des Telefons

Aktivieren oder Deaktivieren einer Annahmefunktion

Funktion auswählen

- > **Einstellungen**
- > **Gesprächsoptionen**
- > **Antwortoptionen**

Drücken Sie

Zum

- | | |
|---|--|
| 1  nach oben oder unten | Blättern zu Taste drücken oder Klappe öffnen |
| 2 ÄNDERN () | Auswählen der Option |
| 3  nach oben oder unten | Blättern zu Ein oder Aus |
| 4 WÄHLEN () | Bestätigen der Einstellung |

Rhythm Lights aktivieren

Ist die Funktion aktiviert, blinken Display und Tasten des Telefons im Takt zur Musik oder zu den Umgebungsgläuschen. Die Beleuchtung kann für die Dauer von bis zu 10 Minuten aktiviert werden.

Funktion auswählen

- > **Einstellungen** > **Personalisieren**
- > **Rhythm Lights**

Einstellung	Beschreibung
Muster	Auswählen eines Lichtsignals für die Funktion Rhythm Lights oder Rhythm Lights Aus
Timer	Festlegen, wie lange die Rhythm Lights aktiviert bleibt (bis zu 10 Minuten)
Empfindlichkeit	Festlegen, wie laut die Musik sein muss, damit die Funktion Rhythm Lights aktiviert wird (1 bis 7)

Hinweise:

- Die Funktion arbeitet im Standby-Modus und bei aufgeladenem Akku. Sie wird unterbrochen, wenn Sie eine Taste drücken oder einen Anruf bzw. eine Nachricht empfangen.
- Das Telefon kann auch bei eingehenden Anrufen und Nachrichten blinken. Auch bei einigen Spielen kann das Telefon blinken und vibrieren.

Tipp: Wenn Sie einen Schnellzugriff für die **Rythm Lights** erstellen möchten, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Personalisieren**, blättern Sie zu **Rythm Lights**, und halten Sie die Taste  gedrückt. Sie werden aufgefordert, den Schnellzugriff zu speichern. Drücken Sie zum Verwenden eines Schnellzugriffs im Standby-Display die Taste  > **Shortcuts**.

Wallpaper einstellen

Sie können ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen. Es erscheint in Text- und Menüanzeigen als schwaches Wasserzeichen.

Sie können ein **Wallpaper (Rotator auf)**-Bild für das aufgeklappte Telefon und ein **Wallpaper (Rotator zu)**-Bild für das geschlossene Telefon festlegen.

Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Wallpaper (Rotator auf)** oder
Wallpaper (Rotator zu)

Drücken Sie

Zum

1  nach oben oder unten

Blättern zu Bild

2 **ÄNDERN** 

Öffnen der Bildanzeige

Drücken Sie

3  nach oben oder unten

Zum

Blättern zu einem Bild/einer Animation
Blättern zu **[Kein]**, um das Wallpaper auszuschalten.

4 **WÄHLEN** ()

Auswählen des Bildes

5  nach oben oder unten

Blättern zu **Layout**

6 **ÄNDERN** ()

Anpassen des Bildlayouts

7  nach oben oder unten

Blättern zu **Zentriert**, **Display ausfüllen** oder **Bild anpassen**

Zentriert ordnet das Bild in der Mitte des Displays an.

Display ausfüllen füllt das Display mit Kopien des Bildes aus.

Bild anpassen passt das Bild gegebenenfalls an die Displaygröße an.

8 **WÄHLEN** ()

Bestätigen der Layouteinstellung

9 **ZURÜCK** ()

Speichern der Wallpaper-Einstellungen

Screen Saver einstellen

Installieren eines Fotos, Bilds oder einer Animation als Screen Saver (Bildschirmschoner).

Der Screen Saver wird nach einem festgelegten Zeitraum angezeigt, wenn das Telefon eingeschaltet ist, aber nicht benutzt wird. Das Bild wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt. Dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

Deaktivieren Sie den Screen Saver, wenn Sie die Stand-by Zeit des Telefones verlängern möchten.

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Screen Saver**

Drücken Sie

Zum

1 nach oben oder unten

Blättern zu **Bild**

2 **ÄNDERN** ()

Öffnen der Bildanzeige

3 nach oben oder unten

Blättern zu einem Bild/einer Animation

Blättern zu **None**, um den Screen Saver auszuschalten.

4 **WÄHLEN** ()

Auswählen des Bildes

5 nach oben oder unten

Blättern zu **Verzögerung**

6 **ÄNDERN** ()

Einstellen des Verzögerungsintervalls

7 nach oben oder unten

Blättern zu der Zeiteinheit, nach der der Screen Saver aktiviert wird.

8 **WÄHLEN** ()

Auswählen der Einstellung

9 **ZURÜCK** ()

Speichern der Einstellungen

Sound beim Öffnen einstellen

Einstellen eines Sounds, der beim Öffnen oder Schließen des Telefons abgespielt wird.

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Sound beim Öffnen**



Drücken Sie

1 nach oben oder unten

Zum

Blättern zu einem Sound

2 **WÄHLEN** ()

Auswählen des gewünschten Sounds

Animation beim Öffnen einstellen

Wenn Sie das Telefon auf- oder zudrehen, wird eine Animation angezeigt. Diese Animation können Sie **Aus-** oder **Einschalten**.

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Rotation Animation**

Displayhelligkeit einstellen

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Helligkeit**

Displayfarbe einstellen

Auswählen der Farbpalette, in der Anzeigen, Markierungen und Softkey-Textlabels im Display erscheinen.

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Displayfarbe**

Hintergrundbeleuchtung anpassen

Festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung von Display und Tastatur eingeschaltet bleibt.

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Beleuchtung**





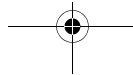
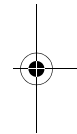
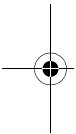
Display-Timeout einstellen

Einstellen der automatischen Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung, wenn für einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität erfolgt ist.

Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Grundeinstellung**
> **Display Timeout**



Anruffunktionen

Die Grundfunktionen sind auf Seite 28 erläutert.

Wechsel der aktiven Telefonleitung



Wechseln Sie die aktive Telefonleitung zum Absetzen und Empfangen von Anrufen über Ihre Zweitnummer.

Hinweis: Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen.

Funktion auswählen



> Einstellungen > Telefonstatus
> Aktive Leitung

Die Anzeige für die aktive Leitung im Display zeigt die aktuell aktive Telefonleitung an (siehe Seite 50).

Wahlwiederholung einer Telefonnummer

Drücken Sie

Zum

1

Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern

2 nach oben oder unten

Auswählen des gewünschten Eintrags

3

Erneuten Wählen der Rufnummer

Automatische Wahlwiederholung



Ist eine Nummer besetzt, zeigt das Telefon folgende Meldung an: **Anruf erfolglos, Nummer besetzt.**

So wählen Sie die Rufnummer erneut:

Drücken Sie

oder **WDL** ()

Zum

Aktivieren der automatischen Wahlwiederholung

Das Telefon wählt die Nummer automatisch noch einmal. Wenn der Anruf durchgeht, klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwähl. erfolgreich** an und verbindet dann den Anruf.

Anrufer-Identifizierung

Eingehende Anrufe



Mit der Anrufer-Identifizierung (CLI) können die Rufnummern eingehender Anrufe auf dem Display des Telefons angezeigt werden.

Das Telefon zeigt den Namen des Anrufers (und ggf. sein Photo) an, sofern dieser (dieses) im Telefonbuch gespeichert ist. Ist keine Anrufer-ID verfügbar, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Darüber hinaus können Anrufer auch durch einen bestimmten Klingelton bzw. ein bestimmtes Lichtsignal avisiert werden (siehe Seite 98).

Abgehende Anrufe



Sie können die Funktion Anrufer-Identifizierung für abgehende Anrufe aktivieren bzw. deaktivieren.

Funktion auswählen



- > Einstellungen
- > Gesprächsoptionen
- > Meine Anrufer-ID

Sie können die Anrufer-ID beim Anwählen einer Rufnummer deaktivieren. Während des Wählvorgangs (Ziffern sind in der Anzeige sichtbar) gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie



> ID ausblenden/
ID anzeigen

Zum

Ein- oder Ausblenden der Anrufer-ID
beim nächsten Anruf.

Abbrechen eines eingehenden Anrufs

Während das Telefon klingelt oder vibriert, gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie

ABWEIS. (⏏)

Zum

Abbrechen des eingehenden Anrufs



Je nach den Einstellungen des Telefons und der Art Ihres Vertrags wird der Anruf eventuell an eine andere Rufnummer weitergeleitet oder der Anrufer hört ein Besetztzeichen.

Anrufsignal abschalten

Sie können das Anrufsignal des Telefons abschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

Drücken Sie	Zum
eine Lautstärketaste	Abschalten des Signals

Notrufnummer anrufen

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Notrufnummer
2 	Anrufen der Notrufnummer

Internationale Nummern wählen

Halten Sie  gedrückt, um das Auslandskennzeichen (+) einzufügen.

Letzte Anrufe anzeigen

Das Telefon verwaltet Listen der Anrufe, die Sie zuletzt empfangen oder getätigt haben, auch wenn die Anrufe nicht verbunden wurden. Diese Listen sind von den neuesten zu den ältesten Einträgen sortiert. Die jeweils ältesten Einträge werden gelöscht, sobald neue Einträge hinzugefügt werden.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display , um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

Funktion auswählen

 > **Letzte Anrufe**

Drücken Sie

Zum

1  nach oben oder unten

Blättern zu **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.**

2 **WÄHLEN** ()

Auswählen der Liste

3  nach oben oder unten

Blättern zu einem Eintrag
✓ bedeutet, dass eine Verbindung hergestellt wurde.

4 

Anrufen der Nummer des Eintrags

oder

Halten Sie  zwei Sekunden lang gedrückt, wenn Sie während eines Gesprächs die Nummer als DTMF-Töne versenden möchten.

ZEIGEN ()

Anzeigen von Details des Eintrags

oder



Öffnen des **Menü Anrufe**, in dem Sie verschiedene Funktionen für den Eintrag durchführen können

Das **Menü Anrufe** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Speichern	Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag mit der Nummer im Feld Nummer .
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ ID anzeigen	Blendet die Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld An .
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als DTMF-Töne ins Netz. Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.
Sprechen/Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Faxes innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 107).

Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt dazu folgende Informationen an:

-  Anzeige für entgangenen Anruf
- **X Missed Calls**, wobei **x** für die Anzahl der entgangenen Anrufe steht

Drücken Sie

1 ZEIGEN (🔍)

Zum

Anzeigen der Liste eingegangener Anrufe

2 (⬆️) nach oben oder unten

Auswählen eines Anrufs, der beantwortet werden soll

3 (📞)

Absetzen des Anrufs

Verwenden des Notizblocks

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Notizblock-Speicher des Telefons gespeichert. Dabei kann es sich um die zuletzt gewählte Rufnummer handeln oder um eine Nummer, die nur eingegeben, jedoch nicht gewählt wurde. So rufen Sie die im Notizblock gespeicherte Rufnummer ab:

Funktion auswählen

(☰) > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**

Drücken Sie

(📞)

Zum

Anrufen der Nummer

oder

(☰)

Öffnen von **Wähl-Menü**, um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen.

oder

SPEICH. (🔍)

Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag mit der Nummer im Feld **Nummer**.

Nummer anhängen

Während des Wählvorgangs (Ziffern sind im Display sichtbar):

Drücken Sie

 > **Tel.Nr. ergänzen**

Zum

Anhängen einer Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe

Kurzwahl

Jedem Telefonbucheintrag wird eine eindeutige Kurzwahl zugewiesen.

Sie können sich die Kurzwahlnummer eines Eintrags anzeigen lassen, indem Sie  > **Telefonbuch** drücken, zum Eintrag blättern und dann **ZEIGEN** () drücken.

Kurzwahl eines Telefonbucheintrags:

Drücken Sie

1 Tasten

Zum

Eingeben der Kurzwahlnummer des gewünschten Eintrags

2 

Bestätigen der Nummer

3 

Anrufen des entsprechenden Eintrags

Anrufen mit Schnellwahl

Zum Anrufen der Telefonbucheinträge 1 bis 9 müssen Sie die einstellige Schnellwahlnummer eine Sekunde lang gedrückt halten.

Tipp: Sie müssen angeben, welche Rufnummernliste Sie in Verbindung mit dieser Funktion verwenden möchten: Telefonbuch im Telefonspeicher oder Telefonbuch auf der SIM-Karte (siehe Seite 100).

Sprachnachrichten

Eingegangene Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören rufen Sie Ihre Mailbox an.

Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Sprachnachrichten abhören

Funktion auswählen  > **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

Sprachnachricht empfangen

Wenn Sie eine Sprachnachricht erhalten, zeigt das Telefon das Symbol  (Sprachnachricht) sowie die Meldung „Neue Sprachnachricht“ an.

Drücken Sie	Zum
ANRUFEN 	Abhören der Sprachnachricht

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

Ihre Mailbox-Nummer speichern

Falls erforderlich, können Sie Ihre Mailbox-Nummer wie nachstehend beschrieben auf Ihrem Telefon speichern. Ihr Diensteanbieter hat diese Nummer normalerweise bereits in das Telefon einprogrammiert.

Funktion auswählen  > **Nachrichten**
 > **Setup Mailbox**

Drücken Sie**1** Tasten**Zum**

Eingeben der Mailbox-Nummer

2 OK (⏏)

Speichern der Nummer

In dieser Nummer kann kein ⏏ (Pausenzeichen), w (Wartezeichen) oder ■ (Nummernzeichen) gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie zunächst einen entsprechenden Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Informationen zu diesen Zeichen sind dem Handbuch **More Here** zu entnehmen.

Anklopfen

Wenn während eines Gesprächs ein zweiter Anruf eingeht, werden Sie darüber mit einem Signalton informiert.

Drücken Sie**1** **Zum**

Annehmen des neuen Anrufs

2 WECHSEL (↔)

Wechseln zwischen den Anrufen

oder

VERBIND (Ⓜ)

Zusammenschalten der beiden Verbindungen

oder



> Gehalt. Ruf beenden

Beenden des gehaltenen Anrufs

Zur Nutzung dieses Merkmals muss die Anklopfunktion eingeschaltet sein. Gehen Sie folgendermaßen vor, um das Anklopfen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

Funktion auswählen> **Einstellungen**> **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

Verbindung halten

Drücken Sie **Zum**
HALTEN (📞) (falls verfügbar) Halten der Verbindung
oder
 **> Halten**

Anruf weiterleiten

 Sie können ein aktives Gespräch mit Ankündigung oder direkt weiterleiten.

Ankündigen der Rufweiterleitung

Funktion auswählen  **> Halten**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Rufnummer, zu der der Anruf weitergeleitet werden soll
2 	Anrufen dieses Teilnehmers, um die Rufübergabe anzukündigen
3 	Öffnen des Menüs
4  nach oben oder unten	Blättern zu Übergeben
5 WÄHLEN (📞)	Auswählen von Übergeben
6 OK (📞)	Bestätigen der Rufweiterleitung



Rufweiterleitung nicht ankündigen

Funktion auswählen



> Übergeben

Drücken Sie

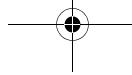
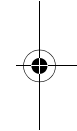
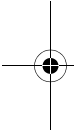
1 Tasten

Zum

Wählen der Rufnummer, zu der der
Anruf weitergeleitet werden soll

2 

Weiterleiten des Anrufs



Funktionen des Telefons

Menü-Übersicht

Hauptmenü

-  **Games & More**
-  **Multimedia**
 - Themes
 - Kamera
 - Bilder
 - Sounds
 - MotoMixer
 - Videos
-  **Tools**
 - SIM-Dienste
 - Rechner
 - Kalender
 - Shortcuts
 - Voice Records
 - Wecker
 - Anrufdienste
 - Feste Rufnr.
 - Service-Rufnr.
 - Quick Dial
-  **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)
-  **IM**
 - Anmelden
 - Gespräch - offline
 - Offline-Einstellungen
 - Hilfe
-  **WAP Menü**
 - Browser
 - WAP Shortcuts
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - Browser Setup
 - WAP Profile

-  **Telefonbuch**
-  **Letzte Anrufe**
 - Empfangene Rufe
 - Gewählte Rufnr.
 - Notizblock
 - Gesprächszeit
 - Gebühren
 - GPRS-Zeitmesser
 - GPRS-Datenzähler
-  **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Eingang
 - Email
 - Mailbox
 - WAP Nachrichten
 - Cell Broadcast
 - Easy SMS
 - Ausgang
 - Entwürfe
 - MMS Vorlagen
-  **Chat**

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Es ist möglich, dass sich das Layout und die Funktionsnamen (z. B. Softkeys) Ihres Telefons von diesem Standardlayout unterscheiden und dass nicht alle Funktionen verfügbar sind. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen auf Ihrem Telefon verfügbar.

Menü „Einstellungen“



Personalisieren

- Rhythm Lights
- Home Screen
- Hauptmenü
- Wallpaper (Rotator auf)
- Wallpaper (Rotator zu)
- Sound beim Öffnen
- Rotation Animation
- Displayfarbe
- Begrüßung
- Screen Saver
- Quick Dial



Signale

- Signaltyp
- Signaltyp Detail
- Lichtsignal
- Ereignisanzeige



Verbindung

- Bluetooth Link
- Synchronisation



Anrufumleitung

- Sprachanrufe
- Faxrufe
- Datenrufe
- Alle löschen
- Status



Gesprächsoptionen

- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup
- Meine Anrufer-ID
- Gespräch und Fax
- Antwortoptionen
- Anklopfen



Grundeinstellung

- Zeit und Datum
- Schnellwahl
- Display Timeout
- Beleuchtung
- Netzstatusanzeige
- Blättern
- Sprache
- Helligkeit
- DTMF
- Global zurücksetzen
- Zurücksetz./Löschen



Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Info Guthaben
- Aktive Leitung
- Akkuladezustand
- Weitere Info



Headset



Kfz-Einstellungen

- Auto.Rufannahme
- Auto.Freisprechen
- Timer Zündung
- Ladezeit



Netz

- Neues Netz
- Einstellungen
- Verfügbare Netze
- Eigene Netzliste
- Statuston
- Rufabbruchton



Sicherheit

- Telefon sperren
- Anwendung sperren
- Feste Rufnr.
- Anrufsperre
- SIM-PIN
- Neue Passwörter



Java Setup

- Java System
- Alle Applik. löschen
- Vibration
- Lautstärke
- Beleuchtung
- DNS IP

Funktionsübersicht

Dieser Abschnitt hilft Ihnen dabei, Telefonfunktionen, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben werden, leichter zu finden.

Anruffunktionen

Funktion	Beschreibung	
Konferenzgespräch	Während eines Anrufs: ☎ > Halten , wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie ☎, drücken Sie VERBIND (☎)	
Rufumleitung	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren: ☎ > Einstellungen > Anrufumleitung	
Anrufsperr	Festlegen von Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe: ☎ > Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr	

Nachrichten

Funktion	Beschreibung	
Textnachricht senden	Versenden einer Textnachricht: ☎ > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue SMS	
MMS-Nachricht versenden	Multimedia-Nachricht senden: ☎ > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue MMS	

Funktion	Beschreibung	
MMS-Vorlage verwenden	MMS-Vorlage mit vordefinierten Medien öffnen:  > Nachrichten > Neue Nachricht > MMS Vorlagen	
Nachricht lesen	Lesen einer eingegangenen Text- oder MMS-Nachricht: Drücken Sie LESEN ().	

Instant Messaging

Funktion	Beschreibung	
Anmelden	Für Instant Messaging anmelden:  > IM > Anmelden	
Online-Teilnehmer suchen	Nach der Anmeldung: Wählen Sie Kontaktliste , um eine Liste der anderen Teilnehmer anzuzeigen.	
Konversation beginnen	Beginn einer Konversation: Markieren Sie in der Kontaktliste , einen Namen in Kontakte - online , und drücken Sie IM SENDEN ().	
Aktive Konversation öffnen	Öffnen einer bereits laufenden Konversation: Markieren Sie in der Kontaktliste , einen Namen in Gespräche , und drücken Sie ZEIGEN ().	

Funktion	Beschreibung
Konversation beenden	In der Konversationsanzeige:  > Gespräch beenden 
Abmelden	Vom Instant Messaging abmelden: Wählen Sie im Menü Abmelden die Option IM Online . 

Chat

Funktion	Beschreibung
Chat starten	Starten einer neuen Chat-Sitzung:  > Chat  > Neuer Chat 
Aufforderung zum Chat	Wenn Sie eine Chat-Aufforderung empfangen: Drücken Sie AKZEPT. (Ⓢ) oder ABWEIS. (Ⓛ). 
Chat beenden	Während einer Chat-Sitzung:  > Chat beenden 

E-Mail

Funktion	Beschreibung
E-Mail-Nachricht senden	Versenden einer E-Mail-Nachricht:  > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Email 
E-Mail-Nachricht lesen	Lesen einer eingegangenen E-Mail-Nachricht: Drücken Sie LESEN (). 

Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
Eintrag erstellen	Erstellen eines neuen Telefonbucheintrags:  > Telefonbuch  > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse
Mailing-Liste erstellen	Mailing-Liste im Telefonbuch erstellen:  > Telefonbuch  > Neu > Verteiler
Nummer wählen	Anrufen einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer:  > Telefonbuch , markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie 

Funktion	Beschreibung
Sprachwahl	Anrufen einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer per Sprachwahl: Drücken Sie die Sprech taste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags.
Rufton-ID für Eintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag einen unverwechselbaren Rufton zuweisen: ☎ > Telefonbuch > Eintrag ☎ > Bearbeiten > Rufton-ID > Ruftonname <i>Hinweis: Die Option Rufton-ID ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i>
Eintrag einer Kategorie zuordnen	Kategorie für einen Telefonbucheintrag festlegen: ☎ > Telefonbuch > Eintrag ☎ > Bearbeiten > Kategorie > Kategorienname <i>Hinweis: Die Option Kategorie ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i>
Telefonbuch-Kategorie anzeigen	Darstellung für Telefonbuch-Kategorien festlegen: ☎ > Telefonbuch ☎ > Kategorien > Kategorieansicht

Funktion	Beschreibung
Lichtsignal für Kategorie festlegen	Lichtsignal für Anrufe festlegen, die von Telefonbucheinträgen einer bestimmten Kategorie kommen: ☎ > Telefonbuch ☎ > Kategorien, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie ☎ > Bearbeiten > Lichtsignal-ID Hinweis: Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die globale Funktion Lichtsignal-ID (s. Signale) vorhanden ist. Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Funktion nicht verfügbar.
Telefonbuch-ansicht festlegen	Telefonbucheinträge als Textliste oder mit Bild-ID der Einträge anzeigen: ☎ > Telefonbuch ☎ > Setup > Ansicht > Listendarstellung Hinweis: Die Option Bild ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.
Telefonbuchliste sortieren	Einstellen der Reihenfolge, in der die Telefonbucheinträge aufgeführt sind: ☎ > Telefonbuch ☎ > Setup > Sortieren nach > Sortierreihenfolge

Funktion	Beschreibung
Primäre Rufnummer festlegen	Festlegen der Hauptrufnummer für einen Telefonbucheintrag mit mehreren Einträgen: ☎ > Telefonbuch , blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie ☎ > Als Primärkontakt > Rufnummer
Telefonbucheintrag auf ein anderes Gerät kopieren	Kopieren eines Telefonbucheintrags auf ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät: ☎ > Telefonbuch , markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☎ > Senden > Bluetooth
Schnellwahl	Legen Sie fest, ob die Einträge 1-9 im Telefonbuch des Telefons oder der SIM-Karte für die Schnellwahl verwendet werden: ☎ > Einstellungen > Grundeinstellung > Schnellwahl

Funktionen anpassen

Funktion	Beschreibung
Signaltyp	Signalton für ein Ereignis ändern: ☎ > Einstellungen > Signale > Signaltyp Details > Ereignisname
Rufton-IDs aktivieren	Zugeordnete Ruftöne für Telefonbucheinträge aktivieren: ☎ > Einstellungen > Signale > Signaltyp Details > Rufton-IDs

Funktion	Beschreibung
Ruftonlautstärke	Ruftonlautstärke einstellen:  > Einstellungen > Signale > <i>Signaltyp Details</i> > Ruftonlautstärke
Tastaturlautstärke	Tastaturlautstärke einstellen:  > Einstellungen > Signale > <i>Signaltyp Details</i> > Tastaturlautstärke
Uhrzeitanzeige	Im Standby-Display die Analog- oder Digitaluhr anzeigen.  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Uhr
Menüansicht	Anzeigen des Hauptmenüs mit grafischen Symbolen oder als Textliste:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Ansicht
Hauptmenü	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern
Menüsymbole anzeigen oder ausblenden	Symbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Icons

Funktion	Beschreibung
Softkeys und Menüsymbole ändern	Belegung der Softkeys und Menüsymbole im Standby-Display ändern  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys
Schnellzugriffe	Schnellzugriff für ein Menüelement erstellen: Markieren Sie das Menüelement; drücken und halten Sie dann  . Auswahl eines Schnellzugriffs:  > Tools > Shortcuts > <i>Name des Schnellzugriffs</i>

Menüfunktionen

Funktion	Beschreibung
Sprache	Festlegen der Menüsprache:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Global zurücksetzen	Zurücksetzen aller Optionen, jedoch nicht des Entsperrcodes, Sicherheitscodes und Lebenszeit-Timers:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

Funktion	Beschreibung
Zurücksetzen/ Löschen	Zurücksetzen aller Optionen, jedoch nicht des Entsperrcodes, Sicherheitscodes und Lebenszeit-Timers; Löschen aller Benutzereinstellungen und -einträge, jedoch nicht der auf der SIM-Karte gespeicherten Informationen:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetz./Löschen

Wählfunktionen

Funktion	Beschreibung
Festgelegte Rufnummer	Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „Feste Rufnummern“:  > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr. Verwenden der Liste der festgelegten Rufnummern:  > Tools > Anrufdienste > Feste Rufnr. 
Servicewahl	Anwählen von Service-Rufnummern:  > Tools > Anrufdienste > Service-Rufnr. 
Quick Dial	Anwählen vorprogrammierter Rufnummern:  > Tools > Anrufdienste > Quick Dial 

Funktion	Beschreibung
DTMF-Töne	Aktivieren der DTMF-Töne:  > Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF Versenden von DTMF-Tönen während eines Anrufs: Drücken Sie die Nummerntasten. Versenden gespeicherter Nummern als DTMF-Töne während eines Anrufs: Wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe aus und drücken Sie  > Töne senden.

Anrufe überwachen

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktion	Beschreibung
Gesprächszeit	Anzeigen der Gesprächszeit:  > Letzte Anrufe > Gesprächszeit 

Funktion	Beschreibung
Ruf-Timer	Anzeigen eines Timers oder der Gebühren während eines Anrufs: ☎ > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer
Gesprächsgebühren	Anzeigen von Gebühreninformationen: ☎ > Letzte Anrufe > Gebühren

Freisprech-Funktionen

Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktion	Beschreibung
Lautsprecher	Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie LAUTSPR (☎) (falls verfügbar) oder ☎ > Freisprechen ein
Automatische Rufannahme (Autoeinbausatz oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist: ☎ > Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme

Funktion	Beschreibung
Sprachwahl (Headset)	Sprachwahl über Sende-/ Endetaste des Headsets aktivieren:  > Einstellungen > Headset > Sprachwahl 
Freisprechen (Autoeinbausatz)	Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist:  > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen 
Zündtimer (Autoeinbausatz)	Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeit eingeschaltet bleibt:  > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Timer Zündung 
Ladezeit (Autoeinbausatz)	Laden des Telefons nach dem Abschalten der Zündung:  > Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Ladezeit 

Daten- und Faxanrufe

Funktion	Beschreibung
Daten oder Fax versenden	Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab. 
Daten oder Fax empfangen	Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung. 
Sprechen, dann Faxen	Schließen Sie das Telefon am Gerät an, geben Sie die Nummer ein, drücken Sie  > Wähl-Menü > Sprechen/Fax und anschließend  , um den Anruf zu tätigen. 

Drahtlose Bluetooth® Verbindungen

Funktion	Beschreibung
Telefon für andere Geräte sichtbar machen	Einem unbekannten Bluetooth-Gerät erlauben, Ihr Telefon zu erkennen:  > Einstellungen > Verbindung > Bluetooth Link > Setup > Find me 
Verbindung mit erkannten Geräten herstellen	Verbindung mit einem erkannten Freisprechgerät herstellen:  > Einstellungen > Verbindung > Bluetooth Link > Freisprechen > Gerätename 

Funktion	Beschreibung
Verbindung mit einem Gerät trennen	Verbindung mit einem Gerät trennen: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie TRENNEN (📞). 
Während eines Anrufs zu einem Gerät umschalten	Während eines Anrufs auf Headset oder Autoeinbausatz umschalten 📞 > Bluetooth verwenden 
Geräteigenschaften bearbeiten	Eigenschaften eines erkannten Geräts ändern: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie 📞 > Bearbeiten . 
Bluetooth-Optionen festlegen	Bluetooth-Optionen des Telefons einrichten: 📞 > Einstellungen > Verbindung > Bluetooth Link > Setup 

Netzfunktionen

Funktion	Beschreibung
Netzeinstellungen	Netzinformationen anzeigen und Einstellungen anpassen: 📞 > Einstellungen > Netz 

Tools

Funktion	Beschreibung
Termin anlegen	Anlegen eines neuen Terminkalendereintrags: ☰ > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, drücken Sie die mittlere Auswahltaste und anschließend ☰ > Neu
Termin anzeigen	Anzeigen oder Bearbeiten von Termininformationen: ☰ > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, drücken Sie die mittlere Auswahltaste und anschließend ZEIGEN (⌂)
Terminerinnerung	Anzeigen einer Terminerinnerung: ZEIGEN (⌂) Terminerinnerung schließen: BEENDEN (⌂)
Terminkalender-eintrag auf ein anderes Gerät kopieren	Kopieren eines Terminkalendereintrags auf ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät: ☰ > Tools > Kalender , markieren Sie den Tag, drücken Sie die mittlere Auswahltaste und anschließend ☰ > Senden > Bluetooth
Weckfunktion einstellen	Weckfunktion einstellen: ☰ > Tools > Wecker

Funktion	Beschreibung
Deaktivieren der Weckfunktion	Deaktivieren der Weckfunktion: Drücken Sie DISABLE (☎) oder (👁). Festlegen einer Verzögerung von 8 Minuten: Drücken Sie SNOOZE (🕒).
Voice Record aufnehmen	So nehmen Sie eine Voice Record (Sprachmemo) auf: Halten Sie die Sprechaste gedrückt, sprechen Sie in das Mikrofon des Telefons, und lassen Sie die Sprechaste wieder los. <i>Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt unterschiedlichen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung.</i>
Voice Record abspielen	Voice Record abspielen: (☎) > Tools > Voice Records > Voice Record
Rechner	Ausführen von Berechnungen: (☎) > Tools > Rechner
Währungs-umrechner	Umrechnen einer Währung: (☎) > Tools > Rechner (☎) > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein und drücken Sie OK (👉). Geben Sie dann den Betrag ein und wählen Sie die Funktion (☎) > Währung umrechnen .

Sicherheit

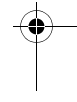
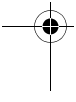
Funktion	Beschreibung
SIM-PIN	Sperren oder Entsperren der SIM-Karte:  > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann SIM gesperrt an.
Anwendung sperren	Sperren von Anwendungen:  > Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
Micro-Browser starten	Starten einer Micro-Browser-Sitzung:  > WAP Menü > Browser 
Download von einer WAP-Seite	Bild, Sound, oder Telefon-Theme von einer WAP-Seite herunterladen: Markieren Sie die Datei, und drücken Sie WÄHLEN () und dann SPEICH. () 
WAP-Setup	Auswählen oder Erstellen eines WAP-Profiles:  > WAP Menü > WAP Profile 

Funktion	Beschreibung	
Theme-Datei aktivieren	Ein Theme - Gruppe von Bild- und Tondateien - auf Ihrem Telefon aktivieren: ☎ > Multimedia > Themes > Theme	
Spiel oder Applikation herunterladen (Micro-Browser)	Java-Spiel oder -Applikation mit dem Micro-Browser herunterladen: ☎ > WAP Menü > Browser , markieren Sie die Applikation, und drücken Sie WÄHLEN (☎) und dann DOWNLD. (☎)	
Spiel oder Applikation starten	Spiel oder Applikation starten: ☎ > Games & More , markieren Sie die Applikation, und drücken Sie WÄHLEN (☎)	
Bilder verwalten	Verwalten von Bildern und Animationen: ☎ > Multimedia > Bilder	
Sounds verwalten	Ruftöne, selbst komponierte oder heruntergeladene Sounds verwalten: ☎ > Multimedia > Sounds	
Videoclips verwalten	Videoclips verwalten: ☎ > Multimedia > Videos	
Sounddateien mit MotoMixer bearbeiten	Bearbeiten von MIDI-Sounddateien, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ☎ > Multimedia > MotoMixer > [Neuer MotoMixer] oder Mixdateiname	

Funktion	Beschreibung
Ruftöne erstellen	Erstellen von Ruftönen, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ☰ > Multimedia > Sounds > (Neue iMelody)
Kamera	Empfindlichkeit und andere Einstellungen der integrierten Kamera anpassen: ☰ > Multimedia > Bilder ☰ > Setup Bilder



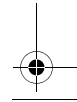
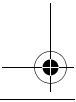
Daten zur spezifischen Absorptionsrate

Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Masseinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg.* SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC** Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.

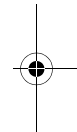
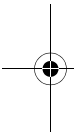
114 - Daten zur spezifischen Absorptionsrate





Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z.B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standardisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,54 W/kg.**

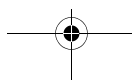
Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.



* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

** CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

*** Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.



Index

A

Akku

- einsetzen 21
- Headset laden 22
- laden 22
- Ladezustand 52
- Verlängern der
 - Akkulebensdauer 19, 78

Akku aufladen (Meldung) 52

- Aktive Leitung 50
- aktive Leitung wechseln 80

Animation

- anzeigen 112
- herunterladen 111
- Screen Saver 76
- Wallpaper 75

Anklopfen 89

Anpassen des Menüs 101

Anruf

- absetzen 28
- Anklopfen 89
- Antwortoptionen 73
- Auslandsvorwahl 83
- beenden 28
- empfangen 28

entgegennehmen 28

Gebühren 105

halten 90

Lautsprecher 105

Liste der eingegangenen

Anrufe 84

Liste der gewählten

Rufnummern 84

Notrufnummer 83

Passwort für Anrufssperre

ändern 66

Signal, abschalten 28, 83

Signaltyp 28, 73, 100

Sperre 94

Timer 104, 105

umleiten 94

unbeantworteter Anruf 85

wählen 28

weiterleiten 90

Anruf absetzen 28

Anruf annehmen 28, 73

Anruf beenden 28

Anruf fehlgeschlagen, Besetzt-

Meldung 81

Anrufe umleiten 94

Anrufer-ID 31, 71, 81, 99

Anrufssperre 94

Anwendung, sperren und
entsperren 111
Anzeige der
Texteingabemethode
51, 58
Anzeige für entgangenen Anruf
85
Anzeigen
Akkuladezustand 52
aktive Leitung 50
Datenübertragung 49
entgangener Anruf 85
GPRS 49
Groß-/ Kleinschreibung 58
Headset 43
Java-Midlet 50
Messaging 50
Nachricht 51
Nachricht eingegangen 36
Position 51
Roaming 50
Signalstärke 49
Signaltyp 51
Sprachnachricht 51, 88
Texteingabemodus 51, 58
Auslandsvorwahl 83
Automatische
Wahlwiederholung 81

B

Besonderer Signalton 100
Bild
anzeigen 112
herunterladen 111
Screen Saver 76
Wallpaper 75
Bild-ID 31, 71, 81, 99
Bluetooth 39, 100, 107, 109
Browser. *Siehe* Micro-Browser

C

Chat 96
Codes
ändern 66
Standard 66, 68
vergessen 68

D

Datenanruf 107
Datum, einstellen 72
Display
anpassen 101, 102
Beschreibung 47
Farbe 78
Helligkeit 78
Hintergrundbeleuchtung 78
Sprache 102
Standby-Display 47



Timeout 79

Drehung

Animation 78

Sound 77

DTMF-Töne

aktivieren 104

senden 104

E

eigene Rufnummer 29, 72

Eingehender Anruf

entgegennehmen 28

umleiten 94

Eingehender Anruf (Meldung)

81

Einschalttaste 1

E-Mail 97

Endetaste 1

Entsperrcode

ändern 66

Eingabe 27

Standard 66, 68

umgehen 68

Entsperrcode eingeben

(Meldung) 68

Entsperren

Anwendung 111

Telefon 67

Ereignis-Lichtsignale 38

externes Display 66

118 - Index

F

Farbe, Einstellung 78

Faxanruf 107

Feste Rufnummern 103

Foto

aufnehmen 30

Bild-ID 31, 71, 81, 99

herunterladen 111

senden 30

G

Global zurücksetzen 102

GPRS-Anzeige 49

Groß-/ Kleinschreibungsanzeige

58

H

Halten einer Verbindung 90

Headset

Akku laden 22

Anruf entgegennehmen 41

Anrufe durchführen 41

Anzeige-LED 43

Audiotöne 44

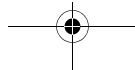
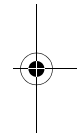
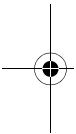
Lautstärke einstellen 41

tragen 25

Headset-Buchse 1

Headset-Funktionen 2

Helligkeit, einstellen 78



Hintergrundbeleuchtung 78
Hörmuschel-Lautstärke 27

I

IM 95
Instant Messaging. *Siehe* IM
iTAP 61

J

Java-Applikationen 112
Java-Midlet-Anzeige 50
Joystick 1

K

Kamera
Einstellungen 113
Foto aufnehmen 30
Kategorie
Ansicht 98
Lichtsignal 99
Telefonbucheintrag 98
Kein Signal, einstellen 28, 73,
100
Konferenzgespräch 94
Koppeln
Headset und Telefon 39
weitere Geräte 40
Kurzwahl 87

L

Ladegerät 22
Lautsprecher
aktivieren 105
automatische Rufannahme
105
Lautstärke
Headset 41
Hörmuschel 27
Rufton 27, 101
Tastatur 101
Lautstärketasten 1, 27
Leitung, wechseln 80
Letzte Anrufe 84
Lichtsignale 37
Lights, Rhythm 74
Linker Softkey
anpassen 102
Funktionen 1, 48
Liste der eingegangenen
Anrufe 84
Liste der gewählten
Rufnummern 84

M

Menü
Ändern der Reihenfolge der
Funktionen 101
anpassen 101
Ansicht, ändern 101

Menüsymbole, anzeigen
oder ausblenden
101

Sprache, einstellen 102

Symbole im Standby-Display
ändern 102

Symbole, in Text umwandeln
101

Text eingeben 55
verwenden 53

Menütaste 1

Messaging-Anzeige 50

Micro-Browser

Browser-Setup 111

Java-Applikationen 112

verwenden 111

WAP-Profil 111

mittlere Auswahltaste 52

MMS. *Siehe* Nachricht

MMS-Vorlage 95

MotoMixer 112

Multimedia-Nachricht

empfangen 36

senden 33, 94

Multimedia-Nachricht. *Siehe*
Nachricht

N

Nachricht
Chat 96

120 - Index

lesen 95

MMS, Definition 33

MMS-Vorlage 95

Multimedia-Nachricht 94

Text 94, 95

Nachrichteneingangsanzeige
36

Navigationstaste 1, 52

Netzeinstellungen 108

Neue Nachricht 51

Notizblock 86

Notrufnummer 83

Nummer

eigene Nummer anzeigen
29

eigene Nummer speichern
72

Nummer wählen 28, 103

Nummern eingeben 63

O

Öffnen

Animation 78

Sound 77

Öffnen zur Anrufannahme 73

optionale Funktion, Definition
18

Optionales Zubehör, Definition
18

P

Passwörter. *Siehe* Codes
 PIN2-Code ändern 66
 PIN2-Code der SIM-Karte,
 ändern 66
 PIN-Code
 ändern 66
 Eingabe 111
 PIN-Code der SIM-Karte
 ändern 66
 Eingabe 111
 Primärer Texteingabemodus
 56

Q

Quick Dial 103

R

Rechter Softkey
 anpassen 102
 Funktionen 1, 48
 Rhythm Lights 74
 Roaminganzeige 50
 Rufnummer
 Aktive Leitung 50
 aktive Leitung wechseln 80
 Auslandsvorwahl 83
 eigene Nummer anzeigen
 29

eigene Nummer speichern
 72
 erneut wählen 80
 in Telefonbuch speichern 97
 zwei Nummern verbinden
 87

Rufnummernanzeige. *Siehe*
 Anrufer-ID

Rufton
 aufzeichnen 113
 bearbeiten mit MotoMixer
 112
 herunterladen 111
 verwalten 112

Rufton-ID
 ein-/ ausschalten 100
 einstellen 98
 Ruftonlautstärke, einstellen 27,
 101

S

Schnellwahl
 einstellen 100
 verwenden 87
 Schnellzugriffe 102
 Screen Saver 76
 Sekundärer Texteingabemodus
 56
 Sendetaste 1
 Servicewahl 103

Sicherheitscode

- ändern 66
- Standard 66

Signal

- abschalten 28, 83
- aufzeichnen 113
- Definition 73
- einstellen 28, 73, 100

Signalstärke 49

Signaltyp, einstellen 28, 73, 100

Signaltypanzeigen 51

SIM gesperrt (Meldung) 27, 111

SIM-Karte

- Definition 18
- Eingabe des PIN-Codes 27
- einsetzen 18
- PIN2-Code ändern 66
- PIN-Code ändern 66
- SIM gesperrt (Meldung) 27, 111
- sperren 111
- Vorsichtsmaßnahmen 18

Softkeys

- Abbildung 1
- anpassen 102
- Funktionen 48

Sound

- aufzeichnen 113

herunterladen 111

verwalten 112

Sounddateien 112

Sperren

- Anwendung 111
- SIM-Karte 111
- Telefon 67

Spiele 112

Sprache, einstellen 102

Sprachnachricht 88

Sprachnachricht-Anzeige 51, 88

Sprachwahl 98, 106

Sprechtaste

- Abbildung 1
- Nummer wählen 98

Standby-Display

- Definition 47
- Uhrzeitanzeige auswählen 101

Standby-Zeit, verlängern 78

Standortanzeige 51

Symbole, Eingeben 64

Symboltabelle 64

T

Taschenrechner 110

Tastatur

- Anrufe annehmen 73
- Lautstärke einstellen 101

Taste

- Einschalt- 1
- Ende- 1
- Lautstärkeregelung 1, 27
- Linker Softkey 1, 48, 102
- Menü 1
- mittlere Auswahltaste 52
- Navigation 1, 52
- Rechter Softkey 1, 48, 102
- Senden 1
- Sprech- 1

Tasten, anpassen 102

Telefon

- Aktive Leitung 50
- aktive Leitung wechseln 80
- alle Optionen zurücksetzen 102
- Antwortoptionen 73
- Codes 66
- Datum, einstellen 72
- ein-/ ausschalten 27
- Entsperrcode 66
- entsperren 27, 67
- gespeicherte Informationen löschen 103
- Netzeinstellungen 108
- öffnen zur Anrufannahme 28
- Sicherheitscode 66
- Signal, abschalten 28, 83
- Signaltyp 28, 73, 100

sperren 67

Sprache, einstellen 102

Tastatur, Anrufe annehmen 73

Uhrzeit, einstellen 72

Telefonbuch

- Bild-ID 31, 71, 81, 99
- Eintrag speichern 97
- Einträge kopieren 100
- Einträge sortieren 70, 99
- Hauptrufnummer, einstellen 100

Kategorie für Eintrag 98

Kategorieansicht 98

Kurzwahlnummer 87

Lichtsignal-ID für Kategorie 99

Mailing-Liste 97

Nummer wählen 97

Rufton-ID 98, 100

Schnellwahl 87

Sprachwahl 98

zwei Nummern verbinden 87

Telefon-Theme 112

Terminkalender 109

Text

Eingabe 55

Eingabemethode, festlegen 57



Eingabemodus, Auswahl 56
Groß-/ Kleinschreibung,
 ändern 57
numerische Methode 63
Symbolmethode 64
Symboltabelle 64
Tipp-Modus 58
Vereinfachte Texteingabe
 mittels iTAP Software
 61
Zeichentabelle 60
Texteingabe im Tipp-Modus 58
Texteingabemodus
 Auswahl 56
 festlegen 57
Theme 112
Timer 104, 105

U

Übertragungsanzeige 49
Uhr
 analog oder digital
 auswählen 101
 einstellen 72
Uhrzeit, einstellen 72

V

vereinfachte Texteingabe 61
Vibrationsalarm
 abschalten 28, 83

124 - Index

einstellen 28, 73, 100
Videoclip
 abspielen 36
 verwalten 112
vObject 36
Voice Record 110

W

Wahlwiederholung
 Automatische 81
 wenn besetzt 80
Wallpaper 75
WAP-Profil 111
Web-Seiten 111
Weckfunktion 109
Weiterleiten eines Anrufs 90
Willkommen 1

Z

Zeichentabelle 60
Zubehör 18
Zubehöranschluss 1
Zurücksetzen und Löschen
 103

6809481A04

